



**WIZYTA RZECZNIKA PRAW OBYWATELSKICH
PROF. MARCINA WIĄCKA W POWIECIE BIALSKIM**

Spis Treści

Samorząd

XLIX Sesja Rady Powiatu Białskiego	3
------------------------------------	---

Aktualności

Wizyta Rzecznika Praw Obywatelskich	3
U naszych partnerów-strażaków	6
Rada Muzeum Józefa Ignacego Kraszewskiego	7
Polsko-ukraińskie spotkanie w Romanowie	7
Leśna msza i poświęcenie krzyży	8
II Rajd Pogranicza	10
Strzelanie Królewskie Okręgu Centralnego ZKBS RP	10
Piknik Rodzinny	12
Gmina dba o groby i cmentarze wojenne	13
Letnie wyprzedaje – rabaty, reklamacje i zwroty	14

Historia

Józef Ignacy Kraszewski – Człowiek z Romanowa	15
Unicy z Bokinki Królewskiej	16

Kultura

Noc Świętojańska u Kraszewskiego	19
XXII Powiatowe Impresje Muzyczne	20
Plener Fotograficzny „Podlaski Przełom Bugu”	20
Opowieści osnute i tkane	21
XVII Festiwal „Kultura Bez Granic” 2022	22
Spotkanie autorskie z Andrzejem Chodackim	23

Sport

Finał Powiatu Białskiego w Koszykówcze	24
Otwarte Wiosenne Zawody w Pływaniu	25
Finał Powiatu Białskiego w Koszykówcze 3 x 3	26
XXVII Memoriał Stanisława Seheniuka	26
14-letni międzyrzeczanin Filip Poczarski	27
Wakacje z plażówką	28
Srebrny medal mistrzostw Polski	28
Braźowy medal Mistrzostw Polski LZS	29

Ogłoszenia	30-31
------------	-------

Infolinia - koronawirus	32
-------------------------	----

WAŻNE TELEFONY

Kierownictwo Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej

Sekretariat Starosty Białskiego	83 35 11 395
Sekretariat Wicestarosty Białskiego	83 35 11 393

• Wydział Architektury i Budownictwa	83 35 11 328
• O/Z w Międzyrzeczu Podlaskim	83 35 11 386
• O/Z w Terespolu	83 35 11 383
• Wydział Finansowy	83 35 11 396
• Wydział Geodezji, Katastru i Nieruchomości	83 35 11 397
• O/Z w Międzyrzeczu Podlaskim	83 35 11 387
• O/Z w Terespolu	83 35 11 382
• Wydział Komunikacji	
• Rejestracja pojazdów	83 35 11 317
• Wydawanie praw jazdy	83 35 11 314
• Organizacja ruchu drogowego	83 35 11 321
• O/Z w Międzyrzeczu Podlaskim	8335 11 384
• Wydział Rolnictwa i Środowiska	83 35 11 343
• Wydział Organizacyjno - Administracyjny	83 35 11 391
• Wydział Spraw Społecznych	83 35 11 339
• Powiatowe Centrum Zarządzania Kryzysowego telefon alarmowy	83 34 35 297
• Powiatowy Rzecznik Konsumentów	83 35 11 367
• Powiatowy Inspektorat Nadzoru Budowlanego	83 34 35 899
• Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie	83 34 32 982
• Zarząd Dróg Powiatowych	83 34 31 909
• Powiatowy Urząd Pracy w Białej Podlaskiej	83 34 16 500
• Komenda Miejska Policji w Białej Podlaskiej	83 34 48 112
• Komenda Miejska Państwowej Straży Pożarnej w Białej Podlaskiej	83 34 47 200
• Powiatowy Inspektorat Weterynarii	83 34 32 041
• Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Białej Podlaskiej	83 34 44 160
• Szpital Powiatowy w Międzyrzeczu Podlaskim	83 371 20 01
• Powiatowy Zespół ds. Orzekania o Niepełnosprawności	83 341 64 60



gościniec
białski

Egzemplarz bezpłatny

Wydawca: Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej

Zespół Redakcyjny - Katarzyna Żak

Gościniec Biański jest współtworzony przez pracowników urzędów gmin, gminnych ośrodków kultury, szkół i bibliotek, które działają na terenie powiatu biańskiego

Adres redakcji: Starostwo Powiatowe ul. Brzeska 41; 21-500 Biała Podlaska,
tel. 83 351 13 85; fax 83 343 36 09; e-mail: starostwo@powiatbialski.pl

Zastrzegamy sobie prawo dokonywania skrótów w nadestanych tekstach. Za treść reklam i ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

Numer zamknięto dnia 27 lipca 2022 r.
Okładka: Radio Biper

XLIX Sesja Rady Powiatu Bialskiego

21 lipca 2022 r. w trybie zdalnym odbyła się XLIX sesja Rady Powiatu w Białej Podlaskiej.

Przewodniczący Rady Mariusz Kiczyński otworzył obrady XLIX sesji Rady Powiatu Bialskiego. W sesji uczestniczyło 18 radnych. Jednocześnie przyjęto porządek obrad oraz rozpatrzono projekty i podjęto uchwały w sprawach:

- **przyjęcia rezygnacji członka Zarządu Powiatu w Białej Podlaskiej;**
- **oceny sytuacji ekonomiczno – finansowej Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Międzyrzeczu Podlaskim za rok 2021;**
- **zmian w budżecie Powiatu Bialskiego na 2022 rok;**
- **zmiany uchwały w sprawie wieloletniej prognozy finansowej Powiatu Bialskiego na lata 2022 – 2041;**
- **apelu Rady Powiatu w Białej Podlaskiej dotyczącego wyraże-**

nia poparcia dla projektu ustawy o zmianie ustawy o ochronie przyrody,

– uchwała Rady Powiatu w Białej Podlaskiej w sprawie tygodniowego obowiązkowego wymiaru godzin zajęć nauczycieli szkół niewymienionych w art. 42 ust.3 ustawy Karta Nauczyciela, pedagogów, pedagogów specjalnych, psychologów, logopedów, terapeutów pedagogicznych, doradców zawodowych oraz nauczycieli praktycznej nauki zawodu.

Podczas XLIX sesji Rady Powiatu Bialskiego radni przyjęli rezygnację z funkcji Członka Zarządu Radosława Sebastianiuka. - *Kolego radny, zawsze jest dla Ciebie miejsce w zarządzie* – podkreślił przewodniczący rady Mariusz Kiczyński, dziękując radnemu za jego czteroletnią pracę w zarządzie. Radny Radosław Sebastianiuk złożył rezygnację ze stanowiska członka Zarządu Rady Powiatu Bialskiego w dniu 12 lipca.

W związku z wyczerpaniem porząd-

ku obrad Przewodniczący Rady Powiatu zamknął XLIX sesję Rady Powiatu w Białej Podlaskiej.

W dniu 21 lipca br. została jednogłośnie podjęta uchwała Rady Powiatu w Białej Podlaskiej w sprawie przyjęcia rezygnacji członka Zarządu Powiatu w Białej Podlaskiej. Tym samym Rada Powiatu zwolniła z pełnienia obowiązków członka Zarządu Radosława Sebastianiuka. 12 lipca br. złożył on bowiem rezygnację z przyczyn osobistych, jak sam stwierdził podczas XLIX sesji rady powiatu wiąże się to z nowymi obowiązkami zawodowymi. Radosław Sebastianiuk dalej pozostaje powiatowym radnym, a jednocześnie wiceprzewodniczącym Komisji Samorządowej i Spraw Radnych i członkiem Komisji Bezpieczeństwa i Porządku Publicznego Rady Powiatu w Białej Podlaskiej. Radny Radosław Sebastianiuk w radzie powiatu zasiada już 2 kadencję, a funkcję członka Zarządu pełnił od 2018 r.

*Materiał: Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej/
Radio Biper*

Z ważnych przyczyn osobistych i planowanych nowych obowiązków zawodowych nie będę mógł kontynuować zaszczytnej funkcji członka zarządu. Składam podziękowania za czteroletnią pracę. Zarząd to serce powiatu. Ta praca była dla mnie wielkim zobowiązaniem, ale też wielkim zaszczytem.

Członek Zarządu Powiatu - Radosław Sebastianiuk



Wizyta Rzecznika Praw Obywatelskich prof. Marcina Wiącka w powiecie bialskim

8 lipca Rzecznik Praw Obywatelskich Profesor Marcin Wiącek odbył wizytę w powiecie bialskim. W trakcie tej wizyty odwiedził placówki w Żabcach, Maniach i Kozuli, gdzie zapoznał się z modelami i warunkami opieki nad dziećmi i osobami starszymi. Z pracownikami socjalnymi i podopiecznymi oraz samorządowcami rozmawiał o lokalnych



problemach związanych z życiem regionu oraz funkcjonowaniem ośrodków.

Wizytę w powiecie białskim rozpoczęło spotkanie w Rodzinnym Domu Dziecka w Żabcach prowadzonym przez **Edytę i Jarosława Wojtasińskich**, który jest formą instytucjonalnej opieki zastępczej zapewniającej dzieciom warunki życia najbardziej zbliżone do naturalnej rodziny. W domu przebywa dziesięcioro młodych ludzi w różnym wieku, od lat trzech do wieku studenckiego. Rzecznik **Marcin Więcek** rozmawiał z domownikami o ich zasługach w upowszechnianiu i rozwijaniu opieki zastępczej, złożył podziękowania i wręczył dyplom. – *Takie odwiedziny są dla nas szczególnym momentem. Zawsze, gdy przyjeżdża ważna osoba, ktoś, kto ma szansę zobaczyć nasz dom, to jest to bardzo cenne, to wymiana myśli, doświadczeń. Ubogaca to nas nawzajem, pozwala przyjrzeć się naszej pracy z innej perspektywy, zobaczyć, co można robić lepiej* – zauważa **Edyta Wojtasińska**. *Ucieszyliśmy się, że Pan Rzecznik wyraził szczerze zainteresowanie taką formą towarzyszenia dzieciom, które z różnych powodów nie mogą się wychować we własnych, naturalnych rodzinach. Padły deklaracje, że będziemy wspólnie szukać lepszych rozwiązań dla młodych ludzi, dla dzieci z niepełnosprawnościami, na których nam szczególnie zależy.*

Kolejnym punktem wizyty było Centrum Administracyjne Placówek Opiekuńczo-Wychowawczych w Maniach, które pełni rolę koordynatora pracy innych placówek w powiecie białskim. Jest to wzorcowa placówka z niewielką liczbą wychowanków, obecnie 13 osób, w której wspólna dbałość o ośrodek i wspólne zaangażowanie w jej funkcjonowanie również ukierunkowane jest na zapewnienie poczucia życia w domu rodzinnym. Dodatkowo ośrodek poprzez dwa mieszkania chronione zapewnia dla sześciu wychowanków warunki do samodzielnego dorosłego życia. – *Oceniam placówkę 10/10.*



Jest bardzo dobrze, czuję się tutaj jak w domu, jak w rodzinie – stwierdza jeden z mieszkańców **Rafał Kośla**, który dodatkowo pomaga w pracach przy ośrodku. – *Bardzo nam miło, że mogliśmy dziś gościć tak szczególnego gościa, jak Rzecznik Praw Obywatelskich. To osoba, która broni obywateli i bycie w takim miejscu jest dla mnie wyróżnieniem. Była rozmowa o tym, jak funkcjonujemy, z jakimi problemami się spotykamy, jak wygląda codzienne życie w tego typu placówkach* – przybliży szczegóły wizyty dyrek-

tor Centrum **Piotr Malesa**.

Rzecznik Praw Obywatelskich wybrał też do Domu Pomocy Społecznej w Kozuli gdzie pod opieką specjalistów, zamieszkuje 220 osób. W ośrodku rozmawiano o wyzwaniach oraz specyficznych potrzebach mieszkańców domu. – *Po raz pierwszy miałam przyjemność gościć pana rzecznika w naszym domu. Rozmawiał z mieszkańcami i oglądał ich pokoje, także pomieszczenia służące terapii. Miałam okazję zadać wiele pytań dotyczących naszych mieszkańców*

i funkcjonowania domu. Otrzymałam również wiele wskazówek i podpowiędzi co zrobić, aby życie mieszkańców wyglądało lepiej. Pan rzecznik obiecał, że będziemy pozostawać w stałej współpracy i mam nadzieję, że to pierwsze spotkanie nie było ostatnim. Umówiliśmy się, że zorganizujemy następnym razem spotkanie, w którym wezmą również udział mieszkańcy, tak aby w razie potrzeby sami mogli go zapytać o nurtujące ich kwestie – wyjaśnia dyrektor DPS w Kozuli **Anna Skerczyńska**.

Wizytę Rzecznika zakończyło spotkanie z samorządowcami w Starostwie Powiatowym w Białej Podlaskiej, podczas której omówiono lokalne problemy związane z życiem regionu oraz potrzeby zgłaszane przez jego mieszkańców. Na zakończenie odbyła się konferencja prasowa Rzecznika Praw Obywatelskich **Marcina Wiącka** i Starosty Bialskiego **Mariusza Filipiuka**, której tematem przewodnim były modele i warunki opieki nad dziećmi i osobami starszymi w powiecie bialskim. – Dziękuję za zaproszenie. Jestem tu z poczucia obowiązku, ale jest to również dla mnie ogromnym zaszczytem. Miałem przyjemność spotkać się dzisiaj z osobami zaangażowanymi w pomoc słabszym. Poznałem ludzi, którzy poza profesjonalizmem oddają swojej pracy ogromne serce. Ich działalności przyświeca to, co i dla mnie jest najważniejsze, czyli godność człowieka – podkreślił Rzecznik Praw Obywatelskich **Marcin Wiącek**. – Jestem w trakcie przygotowywania koncepcji dotyczących opieki nad dziećmi oraz domów opieki społecznej, usłyszałem wiele cennych wskazówek. Dotarła do nas też dziś dobra informacja: rząd przedstawił założenia bardzo dobrego projektu ustawy dotyczącego domów pomocy społecznej, który umożliwi wpis na listę podmiotów leczniczych. Będzie łatwiej prowadzić działalność



Fot. Radio Biper

leczniczą na terenie domu pomocy społecznej, większe wynagrodzenie przeznaczyć dla personelu.

Podczas konferencji omówiono kwestie związane m.in. z kosztami, jakie zostały poniesione przez przedsiębiorców oraz lokalne samorządy w czasie obowiązywania stanu nadzwyczajnego, uciążliwością kolejki ciężarówek oczekujących na wjazd na granicę oraz potrzebą zapewnienia dla mieszkańców wschodnich terenów Polski pełnomocnictw terenowych Rzecznika Praw Obywatelskich. – Udało nam się porozmawiać o bardzo ważnych kwestiach nie tylko dla Powiatu Bialskiego, ale też całego regionu. Cieszę się, że pan rzecznik wyraża wolę, by w przyszłości powstało u nas biuro terenowe rzecznika praw obywatelskich, wierzę, że uda nam się wspólnie to zadanie zrealizować –

mówił Starosta **Mariusz Filipiuk**.

– Obecnie są trzy pełnomocnictwa terenowe w Gdańsku, Katowicach i Wrocławiu, na wschód od Wisły nie ma takiego, dlatego bardzo się cieszę, że Powiat Bialski wystąpił do mnie z chęcią, by takie pełnomocnictwo powstało w przyszłości w Białej Podlaskiej. Przedemną jeszcze cztery lata kadencji i będę robił wszystko, by delegatur i pełnomocników było tyle, ile potrzeba – zadeklarował Rzecznik **Marcin Wiącek**.

W trakcie spotkania padły pytania m.in. o wykluczenie komunikacyjne i podstawowe prawa do przemieszczania się, liczebność spraw wpływających do rzecznika z terenu wschodniej Polski i możliwość powstania placówki dla nieletnich cudzoziemców.

Materiał: Radio Biper

Pragnę jeszcze raz podziękować panu Rzecznikowi za wizytę w naszym powiecie, było to dla nas wielkie wydarzenie i wyróżnienie. Jest mi niezmiernie miło, że mogłem porozmawiać i pokazać, jak działają w powiecie bialskim ośrodki pomocy zarówno dla dzieci, jak i dla osób dorosłych. Podziękowania należą się także dyrektorowi Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie pani Małgorzacie Maluczuk oraz dyrektorom placówek, które wspólnie z panem Rzecznikiem odwiedziliśmy. Dziękuję za tak serdeczne przyjęcie.

Starosta Bialski - **Mariusz Filipiuk**



U naszych partnerów-strażaków w Powiecie Oberhavel (Niemcy)

Na zaproszenie druha Steffena Schönfelda - Prezesa Zarządu Oddziału Powiatowego Ochotniczych Straży Pożarnych pow. Oberhavel, przedstawiciele starosty bialskiego przebywali w dniach 16-20 czerwca 2022 r. z wizytą partnerską u niemieckich samorządowców i funkcjonariuszy straży pożarnej oraz OSP w powiecie Oberhavel w Republice Federalnej Niemiec.

Tym samym Prezes Zarządu Oddziału Powiatowego Związku OSP RP w Białej Podlaskiej, Starosta Bialski, Mariusz Filipiuk, kontynuuje strategiczną współpracę, którą zapoczątkowano podpisaną w 2007 roku umową partnerską zawartą pomiędzy zarządami powiatowymi OSP powiatu bialskiego i powiatu Oberhavel.

Prezesa Zarządu Oddziału Powiatowego Związku OSP RP w Białej Podlaskiej, Starostę Bialskiego, Mariusza Filipiuka, reprezentowała delegacja w składzie: dr Sławomir Wierzbicki – Referat Zarządzania Kryzysowego i Ochrony Ludności Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej; Tomasz Bieniek - Prezes OSP Żerocin, członek Komisji Rewizyjnej OP ZOSP w Białej Podlaskiej; st. bryg. w st. spocz. Zbigniew Łaziuk – były komendant miejski Państwowej Straży Pożarnej w Białej Podlaskiej.

Przedstawiciele starosty bialskiego wzięli udział w uroczystościach **30**



Fot. st. bryg. Zbigniew Łaziuk, dr Sławomir Wierzbicki

(+1) rocznicy powołania do życia Zarządu Powiatowego Straży Pożarnej Powiatu Oberhavel. Z tej okazji 17 czerwca w obiektach dawnej cegielni w miejscowości Mildenberg w formie akademii odbyła się centralna uroczystość, podczas której dr Sławomir Wierzbicki dokonał odczytu listu gratulacyjnego Prezesa ZOP ZOSP w Białej Podlaskiej Mariusza Filipiuka - Starosty Bialskiego. Następnie delegacja złożyła życzenia oraz wręczyła pamiątkowy ryngraf. Następnego dnia delegacja powiatu uczestniczyła w święcie służb mundurowych **Brandenburgii zwanych tam „Blaulichtag”**. Uczestnikom zademonstrowano sprzęt ratowniczy oraz wyposażenia specjalistyczne wykorzystywane przez służby, inspekcje i strażę w zwalczaniu zagrożeń i likwidacji ich skutków. Uzupełnieniem programu były praktyczne ćwiczenia obrazujące działania ratow-

nicze policji, straży pożarnej, inspekcji i służb specjalistycznego ratownictwa wodnego i wysokościowego, a także wojska (Bundeswehry).

W niedzielę 19 czerwca delegacja uczestniczyła w uroczystościach związanych z Świętem Bożego Ciała w Klasztorze Św. Teresy w miejscowości Birkenwerder. Po uroczystej mszy świętej wzięto udział w zorganizowanym przez radę parafialną pikniku rodzinnym. Podczas pobytu w Niemczech delegacja odbyła spotkania m.in. z **p. Karl-Heinz Schröter** (sprawował funkcję Starosty Powiatu Oberhavel oraz był Ministrem Spraw wewnętrznych Brandenburgii), jak również z obecnym **Starostą Powiatu Oberhavel p. Alexander Tönies**. Uczestniczyła również w spotkaniach w poszczególnych jednostkach straży pożarnej. Zarówno w **Hohen Neuendorf, jak i Borgsdorf** delegację zapoznano z funkcjonowaniem ochrony przeciwpożarowej Powiatu Oberhavel, a także przedstawiono stronę praktyczną, to jest bazę treningową, sprzęt szkoleniowy oraz wyposażenie specjalistyczne. W ramach spotkania partnerskiego uczestniczyły również delegacje z zaprzyjaźnionego Powiatu Siedleckiego oraz Powiatu Vogelsberg (niem. Vogelsbergkreis) – jest to powiat w kraju związkowym Hesja. Siedzibą powiatu jest miasto Lauterbach na zachodzie Niemiec.

Materiał: st. bryg. Zbigniew Łaziuk, dr Sławomir Wierzbicki



Rada Muzeum Józefa Ignacego Kraszewskiego w Romanowie

Uchwałą Nr XLVIII/310/2022 z dnia 24 czerwca 2022 r. Rada Powiatu w Białej Podlaskiej powołała członków Rady Muzeum Józefa Ignacego Kraszewskiego w Romanowie na kadencję 2022-2026 w następującym składzie:

- Pan Mateusz Majewski, wskazany przez Radę Powiatu w Białej Podlaskiej;
- Pan Tomasz Andrejuk, wskazany przez Radę Powiatu w Białej Podlaskiej;
- Pan Tomasz Wawryszuk, wskazany przez samorząd Gminy Sosnówka;
- Pani Ewa Koziara, wskazana przez stowarzyszenia naukowe i twórcze;
- Pani Alina Maniowiec, wskazana przez fundacje i inne instytucje wspierające muzeum;



Fot. T. Żaczek

- Pan Jan Emeryk Rościszewski, wskazany przez Dyrektora muzeum;
- Pani Małgorzata Nikolska, wskazana przez radę muzeum.

Kadencja nowo wybranej Rady Muzeum rozpoczęła się 1 lipca.

Materiał: Dorota Uryniuk – Wydział Spraw Społecznych

Polsko-ukraińskie spotkanie w Romanowie

29 i 30 czerwca w Muzeum Józefa Ignacego Kraszewskiego w Romanowie odbyła się wizyta studyjna w ramach projektu „Różnorodność kulturowa kresowego Poleśia w życiu i twórczości J.I. Kraszewskiego”, realizowanego przy wsparciu finansowym Unii Europejskiej z Programu Współpracy Transgranicznej Polska-Białoruś-Ukraina 2014-2020. Europejski Instrument Sąsiedztwa.

Wizyta studyjna była kolejnym etapem projektu realizowanego od kwietnia 2021 roku. Jego celem jest promocja zasobów dziedzictwa kulturowego i historycznego polsko-ukraińskiego regionu przygranicznego oraz lepsze wykorzystanie potencjału kulturowego i turystycznego tego obszaru. W programie wizyty uwzględniono: prezentację Muzeum Józefa Ignacego Kraszewskiego w Romanowie (historia założenia dworsko-parkowego, powstanie i roz-



Fot. Dorota Demianiuk

wój placówki, działalność wystawieniową, edukacyjną, ofertę kulturalną), prelekcję na temat aktualnych trendów w promocji i rozwoju potencjału turystycznego wsi, prezentację zasobów Muzeum Południowego Podlasia w Białej Podlaskiej oraz zwiedzanie Centrum Religijno-Historycznego w Hannie.

Materiał: Dorota Uryniuk – Wydział Spraw Społecznych

Leśna msza i poświęcenie krzyży w Bokince Królewskiej

24 czerwca społeczność gminy Tuczna spotkała się przy zabytkowej kapliczce św. Jana w lesie w pobliżu wsi Bokinka Królewska, gdzie w trakcie leśnej mszy poświęcono krzyże upamiętniające dawnych wyznawców kościoła unickiego uciemiężonych przez władze rosyjskie.

W uroczystości wzięli udział m.in. mieszkańcy Bokinki Królewskiej na czele z sołtys **Elżbietą Moszkowską**, przedstawiciele władz powiatowych starosta **Mariusz Filipiuk** oraz przewodniczący Rady Powiatu **Mariusz Kiczynski**, radni **Mateusz Majewski** i **Tomasz Andrejuk**, przedstawiciele Urzędu Gminy w Tucznnej na czele z wójtem **Zygmunt Litwińnikiem**, zastępcą wójta i Przewodniczącym Rady Gminy, leśniczy **Piotr Pietkiewicz**, proboszcz parafii w Połuskach ks. **Leszek Wałęciuk** oraz osoby żywo zainteresowane tym wyjątkowym miejscem, którego historię przypomniano w trakcie plenerowej mszy świętej odprawionej przez proboszcza parafii św. Anny w Tucznnej ks. **Henryka Szustka**.

Wyznawcy kościoła unickiego, bardzo rozpowszechnionego na tych terenach w XVIII i XIX wieku, po upadku powstania styczniowego stali się wrogami państwa rosyjskiego. Wyznawcy prawosławia stali się narzędziem polityki antypolskiej. Car występując jako protektor Kościoła Prawosław-



Fot. Radio Biper

nego uchodzić chciał jednocześnie za „obrońcę niewinnie prześladowanego ludu”. Rozpoczęły się konfiskaty dóbr należących do Kościoła Katolickiego, zerwano konkordat z Rzymem, zniesiono na Podlasiu i Chełmszczyźnie klasztory bazylikańskie. Bazylianie znani byli z pracy wśród unitów, zarzucano im też sprzyjanie powstaniu. W połowie lat 70. zlikwidowana została odrębność Kościoła Unickiego, oficjalnym wyznaniem w cesarstwie stało się prawosławie. Ludność unicką poddano rusyfikacji, obrządek unicki miał być pozbawiony wszelkich naleciałości łańskich: z cerkwi musiały zostać usunięte organy, obrazy katolickich świętych, zakazano działalności bractw modlitewnych, nabożeństwa miały odbywać się według rytu prawosławnego. Działania rządu spotkały się ze zdecydowanym sprzeciwem katolików i unitów. W latach 1867-1890 na Podlasiu zamknięto lub przekazano

prawosławnym 34 katolickie kościoły parafialne, filialne oraz kaplice, w tym w Huszczy, Piszczacu, Kodniu, Łomazach. Taki sam los spotkał świątynie unickie, które stały się symbolem oporu wobec carskiej polityki wyznaniowej. Unicy bronili swoich cerkwi m.in. w Pratulinie, Drelowie, Ortelu, Kodniu. Tragiczne wydarzenia miały też miejsce w Choroszczyńce. W 1874 r. parafianie, w tym unicy z Bokinki Królewskiej, odmówili przejścia na prawosławie i przejęcia zarządu parafii przez popa prawosławnego. Władze zareagowały represjami – najbardziej aktywnych obrońców wiary aresztowano i skazano na katorgę, pozostałych parafian skazano na więzienie, wysokie kary, utrzymywanie przez kilka miesięcy wojska na własny koszt, uciążliwe powinności wobec rezydujących w Choroszczyńce urzędników. Unickie wsie ubożały, chłopów poddawano coraz gorszym represjom, mimo to wiara nie słabła. Uczęszczanie na nabożeństwa do kościołów katolickich stało się niemożliwe, unicy organizowali się, aby w ukryciu modlić się i przyjmować sakramenty. Niedaleko Bokinki Królewskiej, w nieistniejącej już dzisiaj wsi Grabowszczyzna w 1895 r. Stanisław Borkowski wraz z synem Zenobiuszem założyli komitet ochrony byłych unitów. W samej Bokince podobną organizację założył Eliasza Niedźwiedź. Osoby działające w tych organizacjach dbały o kultywowanie wiary, organizując



tajne nabożeństwa w lasach i domach prywatnych. Wsie unickie miały swoich przewodników, którzy pomagali przemieszczać się pomiędzy osadami księżom i zakonnikom.

Przy kapliczce świętego Jana odbywały się msze święte, chrzty i śluby. Nazywano je „krakowskimi” z uwagi na to, że ewidencję takich w tajemnicy zawartych małżeństwa prowadziła parafia pw. św. Piotra i Pawła w Krakowie. Wielu unitów z Podlasia udawało się na niebezpieczną wyprawę do Galicji, aby poza granicami państwa rosyjskiego zawrzeć małżeństwo. Władze traktowały takie śluby jako związki nieformalne. Osoby, którym udowodniono wzięcie „ślubu krakowskiego”, obciążane były kara-

mi na nielegalne przekroczenie granicy, a ich dzieci nie mogły dziedziczyć majątku po rodzicach.

Kapliczka św. Jana była miejscem nabożeństw odprawianych przez księdza Jackowskiego, proboszcza z Huszczy. Kiedy władze dowiedziały się o działalności duchownego wśród unitów, usunięto go z urzędu. Ówczesny proboszcz z Tucznaj, ks. Jan Pasek poprosił jezuitę, księdza Jana Urbana z Krakowa o odprawienie nabożeństw i udzielenie sakramentów mieszkańcom Bokinki Królewskiej. Zakonnik odbył dwie podróże misyjne na Podlasie, w 1903 r. udzielał ślubów, spowiadał i chrzczył w Bokince. We wsi rozwinęło się tercjarstwo – przynależność do Trzeciego Zakonu św. Franciszka

stawała się coraz bardziej powszechna na całym Podlasiu. Wiara przetrwała – w 1905 r. mieszkańcy wsi mogli już legalnie opowiedzieć się za łącznością z Rzymem.

Kapliczka powstała w II połowie XX wieku poświęcona jest św. Janowi Nepomucenowi, patronowi dobrej spowiedzi. Dochowanie tajemnicy było niezwykle ważne dla unitów w ukryciu wyznających swoją wiarę. Osoby zawierające tajny ślub przysięgały, że nigdy nie wyjawia miejsca i okoliczności, w których został zawarty. Otaczano pomocą i opieką misjonarzy, udzielając im w tajemnicy gościny i podwoły. Wiara i wspólny los łączyły, dając siłę do kontynuowania oporu.

Materiał: Bożena Kłoczko/Radio Biper

Jest mi niezmiernie miło, że mogłem wziąć udział w tej uroczystości. Jest to wyjątkowe miejsce. Pragnę wyrazić swój szacunek i uznanie dla mieszkańców na czele z panią sołtys Elżbietą Moszkowską za kultywowanie tradycji, pamięć i dbanie o Kapliczkę poświęconą św. Janowi Nepomucenowi, patronowi dobrej spowiedzi.

Członek Zarządu Powiatu - Mateusz Majewski



Członkinie KGW Bokinka Królewska upiekły jedno z najlepszych ciast z owocami

Podczas finału konkursu „Kobieta Gospodarna Wyjątkowa – 2022” w Zamościu zostały rozstrzygnięte konkursy na najpiękniejsze rękodzieło oraz najlepsze potrawy z kaszą i ciasta z owocami.

Zaszczytne drugie miejsca wywalczyły w kategorii ciasto z owocami członkinie KGW z Bokinki Królewskiej, zdobywając w nagrodę 2 tys. złotych. Wydarzenie objęła honorowym patronatem małżonka Prezydenta RP Agata Kornhauser-Duda. W finałowej gali, która odbyła się w Ośrodku Sportu i Rekreacji w Zamościu, wziął udział Marszałek Województwa Lubelskiego Jarosław Stawiarski. W trakcie wydarzenia rozstrzygnięto konkursy dla kół gospodyń wiejskich, uczestnicy wzięli udział w pokazie kulinarnym prowadzonym przez Jakuba Steuermarka



i degustowali regionalne przysmaki i potrawy wpisane na Listę Produktów Tradycyjnych Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi. Spotkanie uprzyjemniły swoimi występami zespoły i kapele ludowe: Butrynowie oraz Kapela jak dawniej. Gwiazdą fi-

nału był Jacek Wójcicki z programem „Tych lat nie odda nikt”. W konkursie zaszczytne drugie miejsca zajęły: **KGW z Bokinki Królewskiej** za „Ciasto z jagodami pod bezową kołderką” w kategorii ciasto z owocami.

Materiał: Radio Biper

II Rajd Pogranicza

2 lipca 2022 r. w gminie Sławatycze odbył się II Rajd Pogranicza. Kilkadzieśiat osób na rowerach nocą przemierzało miejscowości gminy Sławatycze.

Trasa liczyła ok. 24 km przez sześć miejscowości gminy: **Sławatycze – Krzywówka – Jabłeczna – Nowosiółki – Mościce Dolne – Liszna – Sławatycze**. W rajdzie uczestniczyło ok. 40 osób.

Na zakończenie wyprawy na uczestników czekało losowanie nagród oraz kiełbaski i ognisko.

Gmina Sławatycze to najmniejsza gmina w powiecie bialskim, malowniczo położona nad Bugiem. Niebywałym atutem tego samorządu jest możliwość organizowania spływów kajakowych oraz rajdów rowerowych. Był to czas dla mieszkańców gminy, miłośników jazdy rowerem oraz gości, którzy mieli okazję spędzić aktywnie czas oraz wypocząć przy nadbrzańskim przyrodzie.

Na zakończenie wyprawy przy alta-



Fot. Radosław Szczur

nie nad Bugiem, każdy z uczestników mógł wziąć udział w losowaniu nagród. Na wszystkich czekało ognisko z kiełbaskami. Uczestnicy rajdu podkreślali, że to ciekawa inicjatywa, dzielili się pozytywnymi wrażeniami i podkreślali, że chętnie wezmą udział w kolejnych podobnych wyprawach rowerowych.

Serdeczne podziękowania kierujemy w stronę Urzędu Marszałkowskiego w Lublinie o Starostwo Powiatowemu w Białej Podlaskiej za materia-

ły promocyjne, opaski odblaskowe oraz kamizelki ostrzegawcze.

Organizatorzy Rajdu Pogranicza: Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej, Gmina Sławatycze, Gminny Ośrodek Kultury w Sławatyczach. Impreza organizowana była przy wsparciu finansowym Powiatu Bialskiego i Gminy Sławatycze. Patronat medialny i prasowy sprawowały: Radiobiper, Biper TV, Katolickie Radio Podlasia, Podlasie 24, Gościniec Bialski.

Materiał: Radosław Szczur

Strzelanie Królewskie Okręgu Centralnego ZKBS RP

18.06.2022 r. Strzelnica Guardian Woskrzenice Duże Gospodarzem strzelania było Kresowe Bractwo Strzelców Kurkowych im. Orła Białego w Terespolu pod przewodnictwem Starszego Bractwa Radosława Sebastianiuka wraz Zarządem Okręgu w osobach Braci: Jana Klauzy-Prezesa OC, Ignacego Ścięborka- w-ce Prezesa OC, Roberta Gajewskiego- Strzelmistrza OC.

Patronat Honorowy nad wydarzeniem objął Marszałek Województwa Lubelskiego Jarosław Stawiarski.

Na rozpoczęcie Strzelania została odprawiona Msza św. w intencji Wszystkich Uczestników oraz za śp. Braci



Lecha Orlińskiego i Marka Ferensa, której przewodniczył ks. Waldemar Tkaczuk, a kazanie wygłosił ks. Kanonik Marian Daniluk, w koncelebrze

z ks. Sławomirem Byliną i ks. Sławomirem Harasimiukiem.

Na Strzelanie Okręgu przybyły delegacje z Bractw Kurkowych z:



Fot. Radosław Sebastianiuk

– Radomia, delegacji przewodniczył Podstarszy Bractwa Paweł Pastuszka;
 – Ciechanowca, delegacji przewodniczył Starszy Bractwa Tomasz Miliszkiwicz;
 – Konstancz, delegacji przewodniczył Starszy Bractwa Szczepan Wereszko;
 – Świętokrzyskie BK, delegacji przewodniczył Starszy Bractwa Waldemar Barczyk;
 – Otwocka, delegacji przewodniczył Komendant Marek Majek;
 – Łódź, delegacji przewodniczył Starszy Bractwa Ignacy Ścibiorek; oraz gospodarze KBSK Terespol – przewodniczył Starszy Bractwa Radosław Sebastianiuk.

W wydarzeniu i zawodach strzeleckich uczestniczyli zaproszeni goście w osobach: Pan Poseł na sejm RP Dariusz Stefaniuk, który dokonał również wręczenia nagród w imieniu Pana Senatora RP Grzegorza Biereckiego i Przewodniczącego Sejmiku Województwa Lubelskiego Jerzego Szwaja, Małgorzata Kiec Dyrektor Kuratorium Oświaty w Lublinie Delegatura w Białej Podlaskiej, wicestarosta Bialski Janusz Skólimowski, Przewodniczący Rady Powiatu Bialskiego Mariusz Kiczyński, list od Marszałka WL Jarosława Stawiarskiego przekazał Pan Dariusz Litwiniuk Kierownik Filii Urzędu Marszałkowskiego WL w Białej Podlaskiej, Nadleśniczy Nadleśnictwa Biała Podlaska Tomasz Bylina, Generał DS Stanisław Sułkowski, Orliński Artur i Maria- syn i żona sp. Lecha Orlińskiego założyciela KBSK Terespol, Paweł Mincewicz – Prezes BS

Biała Podlaska, Pan Daniel Tomczuk Dyr. BS Łomazy O/Terespol, Zenon Iwanowski Dyr. ZSP nr 1 w Terespolu, Pani Dorota Szprychel, Pani Magdalena Nowak, Krzysztof Badalski SRGM Terespol.

Wyniki strzelań przedstawiają się następująco:

Nowym Królem OC ZKBS RP został Janusz Kuczyński z Podlasko-Koziaradzkiego BK TS w Konstancz, I Rycerzem został Szczepan Wereszko, II Rycerzem Ryszard Dopierała. Tytuł Królewski przekazał ustępujący Król OC 2021/2022 Waldemar Barczyk. W Strzeleniu do Kura o tytuł Króla Kresowego Bractwa Strzelców Kurkowych im. Orła Białego w Terespolu, Królem AD 2022/2023 został Józef Paderewski. W Strzeleniu do Kura o tytuł Króla Podlasko-Koziaradzkiego Bractwa Kurkowego TS w Konstancz został Olivier Zabłocki. W Strzeleniu VIP fundatorów tarcz o „Strzelbę Kresową” Starszego Bractwa KBSK Terespol Radosława Sebastianiuka i strzelbę wystrzelał Pan Mariusz Kiczyński. Tarczę Senatora RP Grzegorza Biereckiego wystrzelał Piotr Pastuszka z RBSK Radom. Tarczę Posła na Sejm RP - Dariusza Stefaniuka wystrzelał Józef Paderewski z KBSK Terespol. Puchar Przewodniczącego Sejmiku Województwa Lubelskiego – Jerzego Szwaja wystrzelała Maria Sebastianiuk z KBSK Terespol. Tarczę Starosty Bialskiego – Mariusza Filipiuka zdobył Maciej Pastuszka z RBSK Radom. Wręczenia Tarczy Starosty Mariusza Filipiuka i pucharów za 1,2,3 miejsce dokonali wspólnie wice-

starosta Janusz Skólimowski i Przewodniczący Rady Powiatu Bialskiego Mariusz Kiczyński. Tarczę wicestarosty Bialskiego – Janusza Skólimowskiego zdobył Roman Lipski z PKBK TS Konstancz. Tarczę Burmistrza Terespol - Jacka Danieluka wystrzelał Jan Klauza Prezes OC, KBSK Kalisz. Tarczę Nadleśnictwa Biała Podlaska – Nadleśniczego Tomasza Byliny zdobył Maciej Pastuszka. W Strzeleniu o Tarczę Kresową KBSK im. Orła Białego w Terespolu Starszego Bractwa (I nagroda - szabla, „Ułańska Szabla Kresowa”), szablę wystrzelał Tomasz Miliszkiwicz ŁDBK TS z Ciechanowca. Tarczę Młodzieżową wystrzelał Maciej Pastuszka RBSK Radom, II miejsce Dominik Bylina, III miejsce Joanna Sebastianiuk, IV miejsce Aleksandra Sebastianiuk, fundatorem nagród przy tej Tarczy było Nadleśnictwo Chotyłów, Pan Nadleśniczy Piotr Musiał. Organizatorzy dziękują Wszystkim za przybycie na organizowane po raz pierwszy przez KBSK Terespol, Strzelenie Królewskie OC ZKBS RP. Podziękowania dla LOK Drelów za techniczne przeprowadzenie konkurencji strzeleckich. Podziękowania osobom zaangażowanym w sędziowanie i liczenie: Robert i Katarzyna Gajewscy i Ewa i Zdzisław Makowscy oraz Wojciech Wawryniuk. Obsługą techniczną zajmowali się Janusz Kopycki, Bogusław Zradziński, Józef Paderewski, Przemysław Wróblewski. Oprawa medialna Joanna Sebastianiuk. Spotkanie zakończyło się wspólną Biesiadą Bracką.

Materiał: Radosław Sebastianiuk

Piknik Rodzinny z okazji Dnia Rodzicielstwa Zastępczego i Dnia Dziecka

12 czerwca 2022 r. na terenie EC-KiW OHP w Roskoszy odbył się Piknik Rodzinny z okazji Dnia Rodzicielstwa Zastępczego i Dnia Dziecka. Spotkanie zainaugurowała polowa msza święta, a sam piknik stanowił nie tylko świetną rodzinną zabawę plenerową z mnóstwem atrakcji, ale też był okazją do wręczenia podziękowań rodzinom zastępczym. W trakcie wydarzenia rozstrzygnięto konkurs plastyczny „Każdy może mieć wielkie marzenia” i wręczono nagrody laureatom.

Spotkanie rozpoczęło się od uroczystej mszy świętej w intencji dzieci, rodzin zastępczych i opiekunów, a także pracowników jednostek pomocy społecznej na terenie powiatu bialskiego.

W uroczystości, która została zorganizowana na terenie Europejskiego Centrum Kształcenia i Wychowania Ochotniczych Hufców Pracy w Roskoszy, wzięli udział m.in. przedstawiciele Powiatu Bialskiego na czele ze **starostą Mariuszem Filipiukiem** i przewodniczącym Rady Powiatu Mariuszem Kiczyńskim, pracownicy Wydziału Rodzinnego i Nieletnich Sądu Rejonowego, Zespołu Kurator-



Fot. Facebook PCPR Biała Podlaska

skiej Służby Sądownej do Wykonywania Orzeczeń w sprawach rodzinnych i nieletnich, domów pomocy społecznej, Powiatowego Ośrodka Wsparcia dla Osób z Zaburzeniami Psychicznymi w Międzyrzeczu Podlaskim, Centrum Administracyjnego Placówek Opiekuńczo-Wychowawczych w Maniach oraz Placówek Opiekuńczo-Wychowawczych typu rodzinnego. Wśród uczestników pikniku znalazły się również dzieci z rodzinnej i instytucjonalnej pieczy zastępczej z powiatu bialskiego wraz z opiekunami oraz dzieci wraz z opiekunami z pieczy zastępczej z Ukrainy.

Spotkanie było okazją do wręczenia podziękowań rodzinom zastępczym za niesienie pomocy najbardziej dzieciom, które z różnych względów musiały opuścić rodzinny dom. Podziękowania i życzenia na dalszą tak istotną działalność złożyli dyrektor Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Białej Podlaskiej Małgorzata Malczuk i starosta bialski Mariusz Filipiuk. – *To wielka radość i zaszczyt, że przyjąłście państwo nasze zaproszenie, a obecność jest dowodem na to, że sprawy rodzin zastępczych, wychowawców, dzieci i młodzieży nie są wam obojętne* – podkreśliła **Małgorzata Malczuk**. – *Powiat Bialski jest pionierem w kwestii związanej z rodzicielstwem zastępczym, którego podwaliny na terenie powiatu tworzyła była dyrektor PCPR Halina Mincewicz. Bardzo się cieszę, że to wszystko jest kontynuowane i ulep-*

szane, a obecna pani dyrektor również to piękne dzieło realizuje – przypomniał **starosta Mariusz Filipiuk**. Włodarz złożył podziękowania za trud, jaki rodzice zastępczy ponoszą, dbając o wychowanie młodych ludzi i edukację. Zaznaczył, że wiele z tych dzieci osiąga znaczne sukcesy i są jego stypendystami, co również jest ogromną zasługą ich opiekunów. Podziękował za zaangażowanie w niesienie pomocy osobom przybyłym na teren powiatu z Ukrainy.

Imprezie, towarzyszyło rozstrzygnięcie konkursu plastycznego „Każdy może mieć wielkie marzenia” i wręczono nagród jego laureatom. Plac piknikowy wypełniły liczne atrakcje, a wśród nich dmuchańce i stanowiska animacyjne, na których gry i zabawy poprowadzili animatorzy i wolontariusze Akademii Bialskiej Nauk Stosowanych. Nie zabrakło baniek mydlanych, malowania twarzy, kolorowych warkoczyków i balonowych zwierzątek, strzelania z łuku i konkursów z nagrodami. Dzieci mogły również sprawdzić, jak wygląda w środku strażacki wóz bojowy oraz samochód policyjny. Na smakośy czekały lody, pizza i różne słodkości. O dodatkowe emocje zadbali mali artyści, którzy na piknikowej scenie zaprezentowali swoje umiejętności muzyczne, wokalne, taneczne, recytatorskie i sportowe.

Materiał: Radio Biper

Gmina dba o groby i cmentarze wojenne

Na terenie Gminy Biała Podlaska znajduje się blisko 50 miejsc pamięci, na które składają się cmentarze i mogiły wojenne, pomniki, tablice, krzyże, głazy narzutowe oraz dęby pamięci.

Niestety z upływem lat, wiele z nich ulega zniszczeniu lub zatarciu, dlatego samorząd wykorzystując wszystkie dostępne środki stara się je sukcesywnie doprowadzać do porządku i utrzymywać w należytym stanie. Co roku organizuje m.in. prace porządkowe na obiektach grobownictwa wojennego polegające na uprzątnięciu terenu i koszeniu trawy. Angażują się w nie szkoły podstawowe z terenu gminy, wynajmowana jest także firma zewnętrzna. W związku z tym, że większe prace remontowe tych obiektów mogą być finansowane tylko z budżetu Wojewody Lubelskiego, gmina co roku wnioskuje o przyznanie dotacji na ten cel.

W 2021 roku samorząd otrzymał od wojewody dotację w wysokości 12,5 tys. zł z przeznaczeniem na prace remontowe, konserwacje i utrzymanie dotyczące wszystkich obiektów grobownictwa wojennego na terenie gminy. Dzięki tym pieniądzą, na przełomie listopada i grudnia ubiegłego roku wyremontowano trzy obiekty grobownictwa wojennego, których stan zachowania wymagał podjęcia natychmiastowej interwen-



Fot. Wiadomości Gminne Biała Podlaska
Mogiły wojenne w Dokudowie Drugim

cji. W wyniku prac odnowiono pięć mogił nieznanych żołnierzy poległych w czasie II wojny światowej. Trzy z nich znajdują się Ortelu Książęcym Pierwszym i są to według relacji okolicznych mieszkańców prawdopodobnie groby jeńców radzieckich. Mogiły znajdują się za miejscowym cmentarzem prawosławnym. Dwie kolejne mogiły zlokalizowane są w lesie na terenie miejscowości Dokudów Drugi. Jest to prawdopodobnie grób dwóch jeńców radzieckich datowany na 1941 rok.

W Woskzrenicach Dużych odnowiono z kolei bezimienną mogiłę zbioro-

wą Powstańców Styczniowych z 1863 roku, usytuowaną obok drogi krajowej nr 2. Miejsce pamięci stanowi kopiec z krzyżem umieszczonym na jego szczycie.

Przypomnijmy również, że w ostatnich trzech latach gmina pozyskała środki na opiekę nad miejscami pamięci zarówno z budżetu Wojewody Lubelskiego, jak i Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego w wysokości blisko 70 tys. zł, dzięki którym udało się wyremontować groby położone w Kaliłowie, Woskzrenicach Dużych i Pojclach.

Materiał: Wiadomości Gminne Biała Podlaska



Mogiły wojenne w Ortelu Książęcym Pierwszym



Zbiorowa mogiła Powstańców Styczniowych w Woskzrenicach Dużych

Letnie wyprzedaże – rabaty, reklamacje i zwroty

- **Przedsiębiorcy stosują różne chwyt marketingowe, które mają sprawić, że podejmiesz decyzję szybko i bez zastanowienia. W ten sposób mogą skłonić Cię do zakupu rzeczy niepotrzebnej, w zawyżonej cenie lub słabej jakości.**
- **Przypominamy, jakie masz prawa w sezonie letnich obniżek.**

Ostatnie dni wyprzedaży, zatem rabaty wkrótce mogą sięgnąć do 60, 70, a nawet 80 proc. W szale wakacyjnych zakupów łatwo stracić głowę i dokonać niewłaściwego wyboru.

Co zrobić z przecenionym plecakiem, któremu oderwała się rączka, ze zbyt luźnym T-shirtem czy niepasującymi butami z hiszpańskiego e-sklepu?

UOKiK wraz z Europejskim Centrum Konsumentom radzi:

Przeceniony plecak, który po miesiącu się zepsuł? Reklamacja

• **Zamówiony online lub kupiony stacjonarnie (przy reklamacji sposób zakupu nie ma znaczenia).**

Jeśli plecakowi z wyprzedaży urwała się rączka – **możemy go reklamować**. Informacje w stylu „produkty przecenione nie podlegają reklamacji” są bezprawne. Reklamację składamy u sprzedawcy – najlepiej na piśmie. Gdy do produktu dołączona jest gwarancja, wtedy możemy zgłosić reklamację gwarantowi (najczęściej jest to producent lub dystrybutor towaru). Prawo wyboru między obiema możliwościami należy do nas. Pamiętajmy! Jeśli powodem obniżenia ceny jest wada towaru, o której wiemy podczas zakupu, **nie możemy jej reklamować u sprzedawcy**.

Za duży T-shirt? Zwrot produktu

• **Zamówiony online**
Nie mamy okazji przymierzyć produktu, który zamawiamy na odległość – zatem czasem niestety nie trafiamy z rozmiarem lub fasonem. Za duży T-shirt zamówiony na wy-

przedaży online możemy zwrócić na takich samych warunkach, jak podczas zakupów poza sezonem obniżek. **Mamy 14 dni na wysłanie oświadczenia o odstąpieniu od umowy. Towar powinniśmy odesłać w ciągu kolejnych 14 dni.**

Pamiętajmy o wyjątkowych sytuacjach – nie wszystko możemy zwrócić! Jeśli zamówisz t-shirt personalizowany np. ze zdjęciem swojego pupila – zwrot może być ograniczony lub niedozwolony. Podobnie byłoby z produktem z krótkim terminem przydatności, odpakowaną płytą CD czy biletom na wydarzenie).

• **Kupiony w sklepie stacjonarnym**
Gdy kupujemy w sklepie, na miejscu – **zasady zwrotu zależą od dobrej woli przedsiębiorcy**. Sprzedawca może (ale nie musi) przewidzieć w regulaminie sklepu taką ewentualność, określić termin i ustalić warunki np. tylko z paragonem i oryginalnymi metkami, w stanie nienaruszonym. Taka praktyka wynika najczęściej z polityki konkretnego przedsiębiorcy, a nie z przepisów prawa. **Pamiętaj, że w stosunku do rzeczy kupionych na wyprzedaży mogą występować inne zasady zwrotu!**

Zagraniczne wyprzedaże – na co zwrócić uwagę?

• **Sklep z UE**

Na niemieckiej domenie sklepu internetowego wyprzedaże są atrakcyjniejsze niż na polskiej – **masz prawo kupić w niemieckim e-sklepie**. Sprzedawca nie może odmówić sprzedaży, czy dostępu do swojej strony internetowej użytkownikom innego kraju UE – zakazują tego przepisy w zakresie geoblokowania. **Uwaga, to nie oznacza, że sklep z innego kraju UE ma obowiązek dostawy do Polski**. Przed zakupem sprawdź, do jakich krajów sprzedawca oferuje wysyłkę – może się okazać,

że świadczy ją wyłącznie na terenie Niemiec.

Buty kupione w hiszpańskim e-sklepie są za małe – **sprzedawca nie zawsze pokryje koszt zwrotu**. Kupując online w UE (również w Polsce) – **to konsument ponosi koszty odesłania produktu, gdy się rozmyśli**. Niektórzy sprzedawcy w ramach dobrej praktyki umożliwiają bezpłatne zwroty. Upewnij się przed zakupem, jak wygląda polityka zwrotu w danym e-sklepie - informacji na ten temat szukaj w regulaminie. Zastanawiasz się, ile Cię wyniesie wysyłka paczki do innego kraju UE? Skorzystaj z kalkulatora stawek KE.

• **Sklep spoza UE**

Głośnik kupiony na wyprzedaży w USA – **cena po doliczeniu podatku VAT i cła może być porównywalna do tej w UE**. **Przesyłki spoza UE o wartości do 150 euro są obciążane podatkiem VAT, a powyżej tej kwoty również opłatami celnymi**.

Zabawkę kupioną w polskim sklepie każą odesłać do Chin? **Język i domena strony nie zawsze oznaczają, że sklep jest zarejestrowany w Polsce**. Często taką praktykę wykorzystują pośrednicy świadczący usługę dropshippingu. Jeżeli właściciel strony internetowej jest pośrednikiem, a sprzedawca pochodzi z Chin, będziesz zmuszony samodzielnie odesłać towar do Chin. Pamiętaj! Dochodzenie roszczeń w przypadku zakupów poza UE jest dużo trudniejsze. Dodatkowo mogą obowiązywać inne przepisy. Przed zakupem sprawdź w regulaminie, z kim zawierasz umowę oraz czy nie jesteś importerem towaru.

Bezpłatna pomoc

W razie kłopotów reagujmy – zgłosimy się do odpowiednich instytucji. Bezpłatną pomoc prawną otrzymamy w następujących miejscach:

• **Infolinia Konsumentka**
– w sprawach prostych bez ana-

lize dokumentów, nr tel.: 801 440 220 oraz 222 66 76 76.

- Konsumenten Centrum E-porad – w sprawach prostych oraz wymagających analizy dokumentów, adres e-mail: porady@dlakonsumentow.pl, w języku ukraińskim na uaporady@dlakonsumentow.pl,
- Europejskie Centrum Konsument-

kie – w sprawach transgranicznych, które dotyczą sprzedawców z obszaru Unii Europejskiej, Wielkiej Brytanii, Norwegii i Islandii. Strona internetowa: konsument.gov.pl.

- Rzecznicy konsumentów w twoim mieście lub powiecie – w sprawach prostych oraz wymagających analizy dokumentów. Kontakty znaj-

dziesz pod adresem: www.uokik.gov.pl/pomoc.

- Wojewódzkie Inspektoraty Inspekcji Handlowej – w sprawach prostych oraz wymagających analizy dokumentów. Kontakty znajdziesz pod adresem www.uokik.gov.pl/wiuh.

Materiał: Powiatowy Rzecznik Praw Konsumentów

Józef Ignacy Kraszewski – Człowiek z Romanowa

cz. 7 – Rzecz o prasie

Józef Ignacy Kraszewski znany jest głównie jako autor powieści historycznych. Przeciętny czytelnik kojarzy go jako autora *Starej baśni* czy *Hrabiny Cosel*. Niektórzy, zapytani o dzieła Kraszewskiego, wymieniają jeszcze kilka powieści ludowych: *Chata za wsią*, *Ułana* czy *Ostap Bondarczuk*. Pisaliśmy już o pozaliterackich zainteresowaniach Kraszewskiego: malarstwie, muzyce, archeologii. Pora na dziennikarstwo, bo zasługi na tym polu miał pisarz niebagatelne. Antoni Trepieński, jeden z organizatorów Muzeum w Romanowie, tak pisał o działalności dziennikarskiej Kraszewskiego: *W swych podróżach dziennikarskich przemierzał całą niemal Europę w tempie błyskawicznym, nie mając, jak współczesny dziennikarz, do dyspozycji samolotów ani ekspresów, jako emigrant polityczny zdobywał sobie pracę pisarską środkami pozwalającymi mu kupować na obczyźnie domy i miał odwagę uruchomić własne przedsiębiorstwo – drukarnię pod swoją firmą w Dreźnie*.

Kraszewski zadebiutował na polu dziennikarskim pod pseudonimem Kleofas Fakund Pasternak na początku lat trzydziestych. W 1833 r. pisarz rozpoczyna trwającą wiele lat współpracę z *Tygodnikiem Petersburskim*, ale największym osiągnięciem okresu wołyńskiego było redagowanie w latach 1841-1851 dwumiesięcznika pt. *Athenaeum*. Oprócz własnych utworów i tłumaczeń zamieszczał tam informacje o życiu kulturalnym, notatki o nowościach wydawniczych,

sylwetki artystów, artykuły naukowe, publikował archiwalia (dzienniki, listy, dokumenty urzędowe oraz diariusze).

W prasie warszawskiej nazwisko Kraszewskiego pojawiło się po raz pierwszy w 1835 r. Była to przychylna recenzja opowiadania *Majster i czeladnik*, opartego na ludowym podaniu i opublikowanego w Wilnie rok wcześniej. Stała współpraca pisarza ze stołeczną prasą rozpoczęła się w 1951 r. kiedy zaczynają ukazywać się jego artykuły w *Gazecie Warszawskiej*. Kraszewski drukował tam przesyłane z Wołynia listy do redakcji, wprowadzając na łamy prasy stołecznej korespondencje z prowincji jako nową formę dziennikarską. Nadsyłał również listy z podróży. Za jego przykładem poszli inni i tak pojawiła się moda ogłaszania listów w prasie. Jako naśladowców Kraszewskiego warto wymienić tu, chociażby Władysława Syrokomlę piszącego z Wilna, Adama Pługa nadsyłającego korespondencje z Podola czy Tadeusza Padalicę z Ukrainy.

W 1859 roku Leopold Kronenberg składa pisarzowi propozycję objęcia funkcji redaktora *Gazety Codziennej*. Jak pamiętamy, w tym okresie pisarz popada w konflikt ze szlachtą wołyńską w kwestii włościańskiej, między innymi po opracowaniu *Memoriału w sprawie włościańskiej*. Propozycja ta więc była swoistego rodzaju *wybawieniem*. Zaangażował się niesamowicie w prowadzenie gazety i okazał się bardzo sprawnym redaktorem, potrafiącym zadbać o atrakcyjność pisma,



Józef Ignacy Kraszewski z egzemplarzem *Gazety Codziennej* w dłoni

zmienił jego format i szatę graficzną, unowocześnił kolportaż. Zaprosił do współpracy ciekawych i stałych korespondentów, publicystów i literatów, m.in. Teofila Lenartowicza i Paulinę Wilkońską, okazjonalnie drukował tu również Cyprian Kamil Norwid. Sam redaktor również zamieszczał swoje teksty. Podróżował po całej niemal Europie, nawiązując kontakty z redakcjami najważniejszych periodyków. Nic więc dziwnego, że wkrótce gazeta stała się pismem bardzo poczytnym, a liczba prenumeratorów zwiększyła się z 500 do ponad 8000. Kraszewski redagował *Gazetę*

Codzienna/Polską przez 3 lata, a po odejściu z redakcji założył własny miesięcznik *Przegląd Europejski*.

W latach 1866-1869 wydawał w Poznaniu roczniki publicystyczne *Rachunki*. Były to roczne sprawozdania z życia społeczeństwa we wszystkich trzech zaborach. Oprócz tego pisywał do około 180 czasopism polskich i obcych. Nie zaprzestał tej pracy do końca życia i dzięki temu był stale obecny w życiu narodu, mając duży wpływ na opinię publiczną. Wypowiadał się na wszystkie tematy, znał wszystkie nowości. Warto zacytować Stefana Buszczyńskiego, publicystę i pisarza, który o Kraszewskim powiedział: *Czyta wszystko, wie o wszystkim. [...] Trudno udzielić mu jakiejś nowej wiadomości, o której by już nie czytał.* Ta wiedza znajdowała odbicie w tysiącach reportaży, artykułów, notatek prasowych.

O pracy dziennikarskiej i redaktorskiej dowiadujemy się z korespondencji pisarza, która zgodnie z jego wolą jest przechowywana w Bibliotece Jagiellońskiej. Znajduje się tam ok. 40 tys. listów pisarza. Dziennikarstwo było ogromną pasją, którą realizował również jako teoretyk prasy. W licznych artykułach przedstawiał swoje poglądy, analizował i porównywał prasę angielską, francuską z prasą polską i obszernie się o tym wypowiadał. Dokonywał oceny znaczących polskich czasopism. Najważniejszym postulatem Kraszewskiego była praca zbiorowa. W *Gawędach o literaturze i sztuce* przypominał niedane próby samodzielnego redagowania pism między innymi przez Balzaka. Wg autora *Starej baśni*, tylko dziennik redagowany przez zespół ma szansę większego oddziaływania na czytelnika. Doceniał ogromne

możliwości prasy w kształtowaniu opinii, sądów i sposobu myślenia, jej ogromny wpływ na społeczeństwo. Pamiętajmy, że Kraszewski żył w dobie słowa pisanego, nie było telewizji ani Internetu. Prasa, a szczególnie dzienniki, stały się nieodłącznym towarzyszem człowieka, który za ich pośrednictwem śledził bieżące wydarzenia, *jego wpływom ulegał, przyjmował jego miłości i wstręty.*

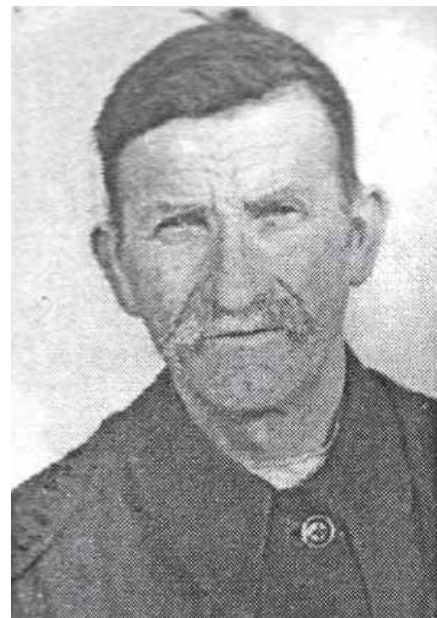
We wrześniu br. w Muzeum Józefa Ignacego Kraszewskiego w Romanowie z okazji Europejskich Dni Dziedzictwa odbywających się pod hasłem *Połączeni dziedzictwem*, odbędzie się wydarzenie *Połączeni słowem*, na które złożą się: wystawa czasowa *Józef Ignacy Kraszewski – dziennikarz, redaktor, wydawca, drukarz* oraz sesja naukowa poświęcona tej samej tematyce. Serdecznie zapraszamy.

Materiał: Dorota Uryniuk – Wydział Spraw Społecznych

Unici z Bokinki Królewskiej

Wyznawcy Kościoła unickiego, bardzo rozpowszechnionego na Podlasiu w XVIII i XIX wieku, po upadku powstania styczniowego, stali się wrogami państwa rosyjskiego. Podobnie traktowano katolików. Ludność pozostająca przy prawosławiu, według rządzących, stanowić miała narzędzie polityki antypolskiej. Car, występując jako protektor Kościoła prawosławnego, kreował się na „obroncę niewinnie prześladowanego ludu”. Polityka antagonizowania wyznawców różnych religii zaczęła przybierać na sile. Rozpoczęły się konfiskaty dóbr należących do Kościoła katolickiego, zerwano konkordat z Rzymem, biskupi Królestwa Polskiego poddani zostali władzy kolegium duchownego w Petersburgu. Opornych, mimo protestów papieża, pozbawiano władzy w diecezjach, niektóre z nich pozostawały nieobsadzone.

W 1865 r. zniesiono na Podlasiu i Chełmszczyźnie klasztory bazylikańskie. Bazylianie znani byli z pracy wśród unitów, zarzucono im też sprzyjanie powstaniu. W połowie lat 70. zlikwidowana została odrębność Kościoła unickiego. Ludność unicką poddano rusyfikacji, obrządek unicki miał być pozbawiony wszelkich naleciałości łacińskich: z cerkwi musiały zostać usunięte organy, obrazy katolickich świętych, zakazano działalności bractw modlitewnych, nabożeństwa miały odbywać się według rytu prawosławnego. Działania rządu spotkały się ze zdecydowanym sprzeciwem katolików i unitów. W latach 1867 – 1890 na Podlasiu zamknięto lub przekazano prawosławnym 34 katolickie kościoły parafialne, filialne oraz kaplice, w tym w Huszczy, Piszczacu, Kodniu, Łomazach. Taki sam los spotykał świątynie unickie, które stały się symbolami oporu



Fot. Eliasz Niedźwiedz z Bokinki Królewskiej, założyciel Komitetu obrony byłych unitów w tej miejscowości

wobec carskiej polityki wyznaniowej. Unici bronili swoich cerkwi m.in. w Pratulinie, Drelowie, Ortelu, Kodniu. Tragiczne wydarzenia miały też miejsce w Choroszczynie. W 1874 r. parafianie, w tym unici z Bokinki Królewskiej odmówili przejścia na prawosła-

wie i przejęcia zarządu parafii przez duchownego prawosławnego Michała Wachowicza. Władze zareagowały represjami. Ksiądz J. Pruszkowski w „Martyrologium, czyli męczeństwo Unii Świętej na Podlasiu”, pisze: „Nastąpił płacz unitów, protest i stanowcze oświadczenia, że odtąd do cerkwi nie zajrzą, dzieci swoich w niej chrzczyć nie będą, natomiast święta i posty łańskie będą obchodzili i święcili, a w ruskie uroczystości pójdą pracować w polu. Naczelnik natychmiast kazał zaarrestować tak zwanych „wpływowych unitów”, a Gromeka okutych w kajdany wysłał w głąb Rosji. Pomiędzy zesłanymi zanotowani tu są następujący: Szymon Marczuk, sołtys ze wsi Choroszczyńki, pozostawił żonę, jedno dziecko i starych rodziców w największej biedzie i bez opieki. Jakób Łojewski z Bokinki, zostawił żonę i sześcioro dzieci. Nicefor Dawidziuk zostawił żonę i jedno dziecko.

Innych unitów naczelnik kazał batożyć i sprowadził kozaków i rotę piechoty na koszt tej małej parafii. Męczył biednych wyznawców, katował, więził w kryminalne bialskim. Gubaniew wybijał zęby i znęcał się, tłukł szczęki unitów Choroszczyńskich. W końcu, zniszczonych, lecz nie nawróconych „proklatych Polaków”, zmuszony był wypuścić, gdy w parafii zabrakło chleba, a po kilku miesiącach dręczenia ze wsi wycofał wojsko¹. W pamięci potomnych zachowały się opowieści o bohaterskich obrońcach wiary Ojców. Jozafat Kulhawczuk z Bokinki ukarany został obowiązkiem „stójki”. Przez sześć miesięcy musiał codziennie stawiać się przed kwaterą dowódcy stacjonującego tam carskiego wojska i służyć podwodą. Na miejsce przyjeżdżał jeszcze przed świtem, do domu wracał po zmierzchu. Gospodarstwem zajmowała się w tym czasie jego żona, opiekująca się trojgiem małych dzieci. Z począt-

ku sąsiedzi pomagali w polu, ale nakładane przez władze kary pieniężne zmuszały do coraz cięższej pracy, tak, że gospodarze stanęli przed groźbą utraty własnej ziemi. Kiedy żona Jozafata zachorowała, nie było środków, ani możliwości leczenia. Po jej śmierci, ciało pod eskortą żandarmów wydarto rodzinie i pochowano na cmentarzu prawosławnym w Choroszczyńce. Jozafat wychował dzieci. Dożył czasów, kiedy represje ustały.

Unickie wsie ubożały, chłopów poddawano coraz gorszym represjom, mimo to, wiara nie słabła. Uczęszczanie na nabożeństwa do kościołów katolickich stało się niemożliwe, unicy organizowali się, aby w ukryciu modlić się i przyjmować sakramenty. Niedaleko Bokinki Królewskiej, w nie istniejącej już dzisiaj wsi Grabowszczyzna w 1895 r. pochodzący z Tuczej Stanisław Borkowski wraz z synem Zenobiuszem założyli Komitet obrony byłych unitów. W samej Bokince podobną organizację założył Eliasza Niedźwiedź. Osoby działające w tych organizacjach dbały o kultywowanie wiary, organizując tajne nabożeństwa w lasach i domach prywatnych. Wielkie znaczenie dla zachowania własnej tożsamości religijnej i łączności z Kościołem Powszechnym miały zakony świeckie i bractwa religijne. Coraz więcej osób zakładało szkaplerz, wstępowało do tercjarstwa – Trzeciego Zakonu św. Franciszka. Dzięki współpracy z duchownymi we wsiach rozpowszechniano książki, przeważnie o treści religijnej. Często była to jedyna literatura, chociaż nielegalna, z jaką obcować mogli unicy. Wobec powszechnie panującego analfabetyzmu konieczna stała się pomoc osób światłych, żywo zainteresowanych przekazem treści religijnych i patriotycznych. Byłoby to niemożliwe bez pomocy i poświęcenia ludzi działających w tajnych organizacjach wspierających prześladowanych za wiarę. Obok działalności misyjnej, unicy

potrzebowali wsparcia materialnego. Gospodarstwa niszczone przez kontrybucje, aresztowania żywicieli rodzin, obowiązek żywienia urzędników i wojska, wszystkie te obciążenia rujnowały niepokorne wsie. Komitety starały się organizować również pomoc materialną. Pomimo prześladowań, wiara stała się wartością, za którą wielu nie wahało się oddać życie. Prości ludzie żyli jej prawidłami na co dzień, a w obliczu terroru, trwali przy swoich przekonaniach. Władze próbowały przekupstwa, proponowały odstąpienie od egzekucji kar, pomoc i opiekę państwa, możliwość zdobycia wykształcenia. Niewielu dało się przekonać, chociaż takie decyzje nigdy nie były łatwe, a ludźmi powodowały różne motywy. Społeczność wiejska z niechęcią odnosiła się do tych, którzy w imię doraźnych korzyści wyrzekali się własnej tożsamości. Wielkie spustoszenie, tak ekonomiczne, jak i przede wszystkim moralne powodowało stacjonujące po opornych wsiach wojsko. Praca nad kondycją religijną unitów była tam niezwykle trudna. Utrudnione stało się przemieszczanie, a wizyty obcych we wsi ściśle kontrolowane. Mimo to znajdowali się odważni, zdolni zaryzykować zdrowie i nieraz życie dla działalności misyjnej. Potrzeba było ludzi dobrze znających teren, potrafiących radzić sobie w niespodziewanych sytuacjach. Wsie unickie miały swoich stałych przewodników, którzy pomagali przemieszczać się pomiędzy osadami księżom i zakonnikom. Duchowni przybywali do wsi unickich w tajemnicy, często podawali się za obwoźnych sprzedawców, kupców, lekarzy. Nie znając terenu, mogli łatwo zostać zdekonspirowani. Od umiejętności przewodników i tych spośród opornych, którzy wzięli na siebie trud przekazywania wiary, zależało powodzenie wypraw misyjnych. Szlaki, którymi przemieszczali się duchowni, były stałe, punkty, w których zatrzymywali się przy-

¹ Ks. J. Pruszkowski: *Martyrologium, czyli męczeństwo Unii na Podlasiu*, Siedlce 2021, str.75.

bysze, sprawdzone. Do Bokinki najczęściej przybywali przewodnicy ze Stasiówki, Piszczaca i Horodyszca. Przewodnikiem z Horodyszca był Łukasz Romanowicz, który po ukazie tolerancyjnym z 1905 r. ożenił się i zamieszkał w Bokince Królewskiej.

W lesie nazywanym „bokińskie” stoi zbudowana na kamiennym fundamencie, zbudowana z cegły kapliczka. Poświęcona jest św. Janowi Nepomucenowi. Święty jest patronem dobrej spowiedzi, obrońcą ludzi oczernianych, a według tradycji ludowej chroni pola przed powodzią i suszą. Często figura świętego w charakterystycznej białej komży, trzymającego w dłoniach krzyż i gałązkę palmową stawiana była na skrzyżowaniach dróg w takim miejscu usytuowana jest kapliczka w Bokince Królewskiej. Powstała w połowie XIX w., prawdopodobnie z inicjatywy właściciela pobliskiej Grabowszczyzny. Miejsce to jest szczególnie z uwagi na ciekawą przeszłość. Leżała tam przed wiekami wieś Bokinka, wymieniona w „Rewizji starostwa brzeskiego”, sporządzonej na polecenie króla Zygmunta Augusta w 1566 r. Podczas wojen XVII w., wieś została niemal całkowicie zniszczona. Pozostała przy życiu garstka ludzi, postanowiła przenieść się do pobliskiej doliny rzeki, z dała od głównego traktu (gościniec biegnący z Piszczaca do Łomaz). Po dawnej osadzie pozostał tylko kurhan kryjący szczątki wymordowanych przez Szwedów mieszkańców, sosna z wrosniętą w pień belką krzyża oraz niewielkie wzgórze z kapliczką św. Jana. Przy kapliczce w czasach prześladowań unitów odbywały się msze święte, chrzty i śluby. Nazywano je „krakowskimi”, z uwagi na to, że ewidencję takich w tajemnicy zawartych małżeństw prowadziła parafia pw. św. Piotra i Pawła w Krakowie. Wielu unitów z Podlasia udawało się na niebezpieczną wyprawę do Galicji, aby poza granicami państwa rosyjskiego zawrzeć

małżeństwo. Władze traktowały takie śluby jako związki nieformalne. Osoby, którym udowodniono wzięcie „ślubu krakowskiego”, obciążane były karami za nielegalne przekroczenie granicy, a ich dzieci nie mogły dziedziczyć majątku po rodzicach. Unici, biorąc taki ślub, składali przed Bogiem przysięgę, że nigdy nie wyjawia, gdzie i w jakich okolicznościach został on zawarty. Kapliczka św. Jana była miejscem nabożeństw odprawianych przez księdza Jackowskiego, proboszcza z Huszczy. Kiedy władze dowiedziały się o działalności duchownego wśród unitów, usunięto go z urzędu.

Ówczesny proboszcz z Tucznej, ks. Jan Pasek poprosił jezuitę, księdza Jana Urbana z Krakowa o odprawienie nabożeństw i udzielenie sakramentów mieszkańcom Bokinki Królewskiej. Zakonnik odbył dwie podróże misyjne na Podlasie, 31 lipca 1903 r. przybył do Piszczaca, gdzie zatrzymał się u Karola Charkiewicza. Ksiądz Urban pisze: „Wieczorem oczekujemy koni z Bokinki. Długo w noc, a ich nie ma. Już decydowałem się zostać na miejscu i kazać zwołać ludzi do spowiedzi, a potem u Karola mszę odprawić, gdy zjawił się z Bokinki gospodarz, mający nas zabrać ze sobą. Chcąc go nieco ukarać za niesłowność, drożyłem się z początku, lecz w końcu musiałem ustąpić naleganiom i odjechałem z Piszczaca wśród ulewnego deszczu. Nasz woźnica usprawiedliwiał swe opóźnienie obawą wyjazdu ze wsi przed zmierzchem, aby niczyjej to uwagi nie zwróciło”.

Sobota, 1 sierpnia – do Bokinki przybyliśmy już po północy. Woźnica wysadził nas przed jakimś nowym, jeszcze niezamieszkałym domem. Spodziewałem się, że podług umowy zostaną już lud zgromadzonym, tymczasem się z tego. Dom przeznaczony na naszą pracę był zamknięty, kluczy niema, gospodarza ani przy chacie, ani w chacie nie było. To wszystko odebrało mi resztki cierpliwości.

Po długich wreszcie tarapatkach, które pobudziły psów we wsi, dostaliśmy się do wnętrza nowego domu, a gospodarz pobiegł budzić kobiety z dziećmi do chrztu i spowiedzi. Nasunął się inny kłopot: zgubiliśmy klucz od walizki i trzeba było zamek popsuć, żeby się do niej dostać.

Bokinka, którą nam jeszcze roku zeszłego rekomendował proboszcz z Tuczny, okazała się w wielkim zaniedbaniu tak pod względem chrztów, jak i spowiedzi i w ogóle życia religijnego. Przez parę godzin miałem pracę co nie lada, chrzcząc i słuchając spowiedzi na przemiany i z wielkim pośpiechem, gdyż trzeba było jak najprędzej stamtąd się wynosić. Wszystkich nie zdążyłem obsłużyć. (...) Odjeżdżaliśmy z Bokinki o wschodzie słońca”².

Kapliczka św. Jana do dzisiaj jest miejscem szczególnym dla tych, którzy pamiętają o swojej przeszłości, chcąc pamięć o niej przekazać przyszłym pokoleniom. 24 czerwca 2022 r. odbyło się tutaj uroczyste poświęcenie dwóch nowych krzyży. Mszę świętą odprawił proboszcz parafii św. Anny w Tucznej, ksiądz Henryk Szustek. Obecny był również ksiądz Leszek Wałęciuk, wicedziekan Dekanatu terespolskiego. Pan Starosta Mariusz Filipiuk złożył kwiaty w imieniu władz powiatu biańskiego. Na uroczystość przybyli także: Pan Mateusz Majewski, radny powiatu biańskiego, Pan Tomasz Andrejuk, radny powiatu biańskiego, Pan Dariusz Prokopiuk, kierownik Obwodu Sławatycze w Zarządzie Dróg Powiatowych w Białej Podlaskiej. Zgromadzeni mieszkańcy Bokinki Królewskiej oraz zaproszeni goście wysłuchali Słowa Bożego, ks. Szustek przypomniał historię Unii na Podlasiu, nawiązując do przeszłości miejsca, w którym odbyła się uroczystość.

Materiał: Bożena Kłoczko

² Ks. J. Urban T.J.: Wśród unitów na Podlasiu: pamiętnik wycieczek misyjnych, Kraków 1923, str.119-120.

Noc Świętojańska u Kraszewskiego

26 maja br. Stowarzyszenie Przyjaciół Muzeum Józefa Ignacego Kraszewskiego w Romanowie we współpracy z pracownikami muzeum zorganizowało wydarzenie Noc Świętojańska u Kraszewskiego. W romanowskim dworze spotkali się miłośnicy tradycji i zwyczajów związanych z obrzędami najkrótszej nocy w roku.

Każdy naród, który chce życie własne rozwijać, ma obowiązek w swoich zabawach, rozrywkach i widowiskach podnosić i odtwarzać piękne zwyczaje ojczyste, do których należy u nas sobótką, napisał Zygmunt Gloger. Od zamierzchłych czasów, bo Jan Chrzciciel jeszcze się nawet nie narodził, była to noc wyjątkowa, pełna zabaw, śpiewów i... zalotów. Po wprowadzeniu chrześcijaństwa Kościół, doceniając potęgę tradycji w wierzeniach i obrzędach, postanowił włączyć kupałnockę do kościelnego kalendarza, a patronem uczynić właśnie świętego Jana Chrzciciela.

Romanowska uroczystość rozpoczęła się wykładem *Dzień Białego Boga dnia i światłości*, przygotowanym i wygłoszonym przez Panią Mariolę Jeruzalską. Na śpiewająco o sobótkę wypowiedziały się zespoły ludowe *Pogodna Jesień* z Konstantynowa oraz *Biesiadnicy* z Żeszczynki. Następnie *W baśniową Noc Świętojańską* zabrała gości grupa teatralna Gokter z Gminnego Ośrodka Kultury w Milanowie. Nie mogło zabraknąć akcentu związanego z naszym mistrzem, bowiem chwilę potem Gokter zaprezentował etiudę



Fot. Dorota Demianuk

na motywach baśni *Kwiat paproci* Józefa Ignacego Kraszewskiego.

Wprowadzeni w taneczny nastrój uczestnicy wydarzenia przeszli do miejsca po ananasarni, gdzie rozpalono ognisko, a grupa dzieci ze szkoły tańca *Boogi Town* zaprezentowała tańce inspirowane sobótkowymi zwyczajami. Ostatnia atrakcja wieczoru – występ Ulicznego Teatru Ognia *Antidotum* z Białej Podlaskiej – oczarowała najbardziej wymagających romanowskich gości.

W obchodach świętojańskich ważną rolę pełnił mityczny kwiat paproci. Według podań zakwitał tylko raz w roku o północy, właśnie w noc świętojańską. Trzeba było kwiat znaleźć, a odsłaniał on mądrości świata i dawał niezmiernie bogactwo i szczęście osobie, która go odnalazła. Józef Ignacy Kraszewski pięknie opisał ten obyczaj w baśni *Kwiat paproci*. W Romanowie droga do odnalezienia tej magicznej rośliny była trudna. Na uczestników zabawy czekał quest, a w nim rebusy,

których rozwiązanie było pierwszym etapem do zdobycia świętojańskiego trofeum. W zabawie rywalizowało 9 drużyn, a zwycięzcy oprócz kwiatu paproci otrzymali nagrody rzeczowe, wręczone przez gości wydarzenia: Pana Mariusza Kiczyńskiego, Przewodniczącego Rady Powiatu, Pana Mateusza Majewskiego Członka Zarządu Powiatu w Białej Podlaskiej oraz Panią Czesławę Caruk, Radną Powiatu.

Dzięki obecności *Dworzan* – Koła Gospodyń Wiejskich z Romanowa, uczestnicy uroczystości mieli okazję spróbować wypieków świętojańskich oraz regionalnych smakołyków. Zabawa w Romanowie trwała do późnych godzin nocnych, a bawiącym się przy ognisku przygrywała *Maciejowa Kapela* z Lublina.

Zadanie zostało zrealizowane w ramach zadania publicznego w trybie artykułu 19a ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i wolontariacie.

Materiał: Dorota Uryniuk – Wydział Spraw Społecznych



XXII Powiatowe Impresje Muzyczne

Dnia 10 czerwca 2022 r. w Gminnym Ośrodku Kultury w Janowie Podlaskim odbyły się „XXII Powiatowe Impresje Muzyczne”. Była to impreza o charakterze konkursowym, która skupiła pasjonatów muzyki z powiatu białskiego.

Organizatorami imprezy byli: **Starosta Biański Mariusz Filipiuk**, Wójt Gminy Janów Podlaski Leszek Chwedczuk, Dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Janowie Podlaskim Renata Kaczmarek. Imprezę otworzył Pan Piotr Kulicki, witając Pana Leszka Chwedczuka Wójta Gminy Janów Podlaski, Panią Barbarę Kociubińską-Kozę Dyrektora Wydziału Spraw Społecznych Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej, Panią Czesławę Caruk Radną Powiatu Białskiego, Pana Stanisława Żmudzińskiego-Caruk Przewodniczącego Rady Gminy Janów Podlaski oraz wszystkich uczestników imprezy. Wykonawcy mieli okazję podziwiać talent swoich konkurentów oraz wymienić doświadczenia. Do konkursu przystąpiło 31 wykonawców z terenu Powiatu Białskiego. Oceniało ich jury w składzie: Filip Robak oraz Taras Druliak. Uczestnicy zaprezentowali po jednym utworze. Jury oceniając ich, brało pod uwagę intonację, dobór repertuaru, wrażliwość muzyczną, barwę głosu i oczywiście stopień poprawności wykonania utworu.



Fot. Renata Kaczmarek

Po wysłuchaniu wszystkich uczestników jury przyznało nagrody według następujących kategorii:

1. Soliści i duety:

a) wiek: dzieci ze szkół podstawowych kl. I – IV

I miejsce – Alicja Brukalska, Kornelia Dzieciół

II miejsce – Dagmara Jagodzińska, Antonina Laszuk

III miejsce – Anna Brodzka, Aleksandra Ksiniewicz

b) wiek: młodzież ze szkół podstawowych kl. V – VIII

I miejsce – Michalina Żuk, Wiktor Klepki

II miejsce – Maksymilian Ardecki, Dominika Stolarek

III miejsce – Zuzanna Bożyk, Hanna Listos

c) wiek: młodzież ze szkół średnich i dorośli

I miejsce – Kinga Łyczewska

II miejsce – Natalia Raczkowska

III miejsce – Oliwia Siwek

2. Zespoły wokalne:

a) wiek: dzieci ze szkół podstawowych kl. I – IV

I miejsce – TMK

b) wiek: młodzież ze szkół podstawowych kl. V – VIII

I miejsce – FEW VOICES

II miejsce – PRESTO

3. Zespoły wokально - instrumentalne:

a) wiek: młodzież ze szkół średnich + dorośli

I miejsce – ŚPIEŹKA

II miejsce – POGODNA JESIEŃ

Laureaci otrzymali dyplomy oraz statuetki. Tegoroczne „XXII Impresje Muzyczne” mile zaskoczyły jury i organizatorów wysokim poziomem zaprezentowanych utworów oraz przyjazną atmosferą panującą między uczestnikami.

Materiał: Renata Kaczmarek

Plener Fotograficzny „Podlaski Przełom Bugu”

W dniach 6-11 czerwca 2022 r. odbył się XXVII Międzynarodowy Plener Fotograficzny „Podlaski Przełom Bugu”. Organizatorami plenerów są: Miejski Ośrodek Kultury w Siedlcach, Białskie Centrum Kultury im. Bogusława Kaczyńskiego w Białej Podlaskiej, Powiat Biański – Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej i Fotoklub Rzeczypospolitej Polskiej – Stowarzyszenie Twórców.



Fot. Katarzyna Kusznerczuk

W bieżącej edycji pleneru, obok znakomitych polskich fotografików, udział w nim wzięli: Vincent i Jean-Marc Moser, artyści z Francji oraz Valerii Bihun z Ukrainy. Wystawa poplenerowa odbędzie się w listopadzie

i grudniu 2022 r. w Miejskim Ośrodku Kultury w Siedlcach, oraz w lutym i marcu 2023 r. w Bialskim Centrum Kultury w Białej Podlaskiej. Zaplanowano również wydanie obszernego katalogu – albumu formatu A4 oraz

prezentację wystawy w wielu ośrodkach w kraju. Zadanie otrzymało dofinansowanie z budżetu Powiatu Bialskiego z działu 921: kultura i ochrona dziedzictwa narodowego.

Materiał: Dorota Uryniuk – Wydział Spraw Społecznych



Fot. Jacek Mazurek



Fot. Piotr Maciuk



Fot. Lech Mazur

Opowieści osnute i tkane

W piątek 8.07.2022 r. mieszkańcy Łomaz mieli okazję wziąć udział w warsztatach tkackich organizowanych przez Gminną Bibliotekę Publiczną w Łomazach.

Uczestnicy mogli skonfrontować informacje znane z baśni, legend i mitów z praktyką między innymi o tym, jak naprawdę wygląda wrzeciono i jak się na nim przedzie albo jak wytworzyć włókno z pokrzywy. Obejrzeliby średniowieczne rekonstrukcje strojów oraz mogli też sprawdzić różnicę między rodzajami tkanin wełnianych, jedwabnych i lnianych. I wreszcie stworzyli od podstaw swoją własną krajkę, czyli ozdobną taśmę utkaną na desce



Fot. GBP Łomazy

tkackiej (bardku). Zaczynając od projektu – doboru wzoru i kolorów, przez osnucie, po własnoręczne utkanie, niekiedy bardzo artystyczne. Mimo młodego wieku uczestnicy wykazali się

ogromną cierpliwością i wytrwałością i zapałem, a każda krajka była wyjątkowa. Warsztaty prowadziła Agata Sadowska z Burwina – rekonstruktorka i popularyzatorka żywej historii.

Materiał: GBP Łomazy

XVII Festiwal „Kultura Bez Granic” 2022

Tegoroczna XVII edycja festiwalu odbyła się w sobotę 25 czerwca 2022 r., na terenie rekreacyjnym przy kąpielisku w Kobylanach. Imprezę poprzedziła uroczysta sesja z okazji Jubileuszu 30-lecia Gminy Terespol.

Od lat „Kultura bez Granic”, jako jedno z największych przedsięwzięć wschodniej części naszego regionu cieszy się ogromną popularnością, nie tylko ze względu na swoją rangę, ale przede wszystkim dzięki różnorodności kulturowej, którą na scenie prezentują zespoły muzyczne, a poza nią artyści chałupnictwa.

Na festiwalu nie zabrakło warsztatów sztuki czerpania papieru, kowalstwa i garncarstwa tradycyjnego. Swoje prace zaprezentowali ponadto: malarze, hafciarki, artyści szydełkowania i frywolitek. Misterne koronki, gładkie brzuśce naczyń ceramicznych cieszą się nieprzerwanym zainteresowaniem wielu środowisk. Dodatkowo pasjonaci myślistwa z Oddziału Białkopodlaskiego Klubu Kolekcjonera i Kultury Łowieckiej PZŁ przy Zarządzie Okręgowym PZŁ w Białej Podlaskiej zaprezentowali swoje trofea, Klub Strzelecki Kaliber broń kolekcjonerską lokalnego miłośnika strzelectwa sportowego, a Nadleśnictwo Chotyłów na swoim stoisku edukacyjno-informacyjnym przybliżyło społeczne, ekonomiczne i przyrodnicze funkcje lasu. Nie zabrakło również atrakcji dla dzieci, które zapewniło wesołe miasteczko, szcudlarze i animatorzy dobrej zabawy, a obowiązkowym dopełnieniem były stoiska handlowe oraz ogródki gastronomiczne. Ponadto strażacy zapewnili dodatkową atrakcję dla ochłody – Pianę Party. Tradycyjnie podczas imprezy odbył się pokaz służb mundurowych PSP, OSP, Straży Granicznej i Policji, a Koła Gospodyń Wiejskich z terenu gminy Terespol rozbudzały zmysły i podniebienia regionalnymi potrawami. Stoisko informacyjno-promocyjne KRUS z kolei udzielało informacji na temat bezpiecznej pracy w rolnictwie, ubezpieczenia społecznego rolników



Fot. Gminne Centrum Kultury Kobylany

oraz świadczeń z tego tytułu. Impreza była również okazją do przeprowadzenia działalności profilaktyki uzależnień oraz promocji lokalnych firm i przedsiębiorców.

Tegoroczna festiwalowa scena plenerowa zapewniła wszystkim uczestnikom sporą dawkę pozytywnych wrażeń i emocji. Imprezę poprowadził znany i ceniony prezenter radiowy i telewizyjny, dziennikarz i konferansjer – Kamil Baleja. Pierwszym punktem programu były **Kosmokwaki**, czyli Kwakot, Monia i Kwanio – trzy barwne postacie przypominające kaczkę. Maskotki cieszyły się oczywiście szczególnym uznaniem i sympatią wśród najmłodszych. Te tańczące i śpiewające, jedyne w swoim rodzaju postacie emanowały ogromnym optymizmem i dały nieopisaną radość wszystkim zebranym przed sceną dzieciom.

Kolejnym punktem były występy

zespołów działających przy Gminnym Centrum Kultury w Kobylanach – zespół musicalowy **Białe Anioły** z repertuarem najpopularniejszych polskich utworów musicalowych oraz zespół **Hard Gock**, który w swojej rockowej wokalnoinstrumentalnej konfiguracji zaspokoił oczekiwania nawet najbardziej wymagających słuchaczy. Festiwal z okazji 30-lecia Gminy Terespol nie mógł obyć się bez zaprzyjaźnionego z nami od lat zespołu **Prymaki** z Jerzym Ostapczukiem na czele. Podczas występu nie zabrakło ich najpopularniejszej nuty „Smereka” czy „Ty i ja na wieki”. Po występie nadszedł czas na kolejnych podlaskich wykonawców **Mirage & Yoko**, którzy podobnie jak Prymaki doskonale wkomponowali się w klimat pogranicza, prezentując swoje najpopularniejsze utwory w języku ukraińskim, białoruskim i rosyjskim, m.in.: „Mama

hawaryła” czy „Lubaja moja”.

O 21.00 nadszedł czas na pierwszą gwiazdę wieczoru, zapowiadaną na „Kulturze bez Granic” już od 2019r. Jedną z najbardziej rozpoznawalnych i docenianych artystek. Na polskiej scenie muzycznej od ponad 25 lat, autorka wielu przebojów takich jak „Za późno”, „Supermenka”, „Na językach”, „Testosteron”, „Śpij Kochanie Śpij” czy najnowszej „Ramię w ramię” – jedyna w swoim rodzaju **KAYAH**, która swoim występem wprowadziła na scenę odrobinę popu i soulu.

Ostatnią atrakcją sceniczną sobotniego wieczoru była grupa producentów muzycznych i DJ-ów, ciesząca się olbrzymią popularnością, występująca z brytyjskim wokalistą Thomasem Sykes. Zdobywcy poczwórnej Platynowej Płyty oraz Diamentowej za utwór „I Just Died in Your Arms” z ponad 150.000.000 odsłon teledysku na kanale YouTube – niepowtarzalna formacja **Komodo**. Ich utwory są obecnie najczęściej odtwarzanymi produkcjami muzycznymi w stacjach radiowych na platformach streamingowych całej

Europy i oczywiście Polski. Niewątpliwie okazali się wisienką na torcie tegorocznej odsłony XVII Festiwalu Kultura bez Granic. Ich koncert porwał publiczność nie tylko najlepszymi utworami, ale również charyzmą, której wykonawcom nie brakowało. Mamy nadzieję, że w tym roku spełnimy oczekiwania wszystkich miłośników dobrej zabawy i udało nam się zrekompensować te dwa lata izolacji, spowodowanej pandemią.

Organizatorzy XVII Przeglądu Folklorystycznego pn. „Kultura bez Granic” serdecznie dziękują za pomoc przy organizacji i zabezpieczeniu imprezy: Służbom mundurowym: PSP JRG z Małaszewicz, Komisariatowi Policji w Terespolu, Placówkom Straży Granicznej w Terespolu i Bohukałach; Pogotowiu Ratunkowemu, gminnym służbom Ochotniczej Straży Pożarnej, pracownikom Urzędu Gminy Terespol. Kołom Gospodyń Wiejskich z terenu Gminy Terespol: Kole Gospodyń Wiejskich z Małaszewicz Dużych, Kole Gospodyń Wiejskich z Kobylan, Kole Gospodyń Wiejskich z Małaszewicz,

Kole Aktywnych Kobiet z Łobaczewa Małego, Kole Gospodyń Wiejskich z Bohukał, Kole Gospodyń Wiejskich z Polatycz, Kole Gospodyń Wiejskich „Stowarzyszenie Kobiet Koroszczyn” z Koroszczyna, Kole Gospodyń Wiejskich z Lebidziewa, Kole Gospodyń Wiejskich z Nepli.

Sponsorom: Firmie Eko-Bug Sp. z o.o. z siedzibą w Kobylanach, firmie „BARD” Agnieszka Drab, Przedsiębiorstwu Usługowo – Handlowemu AGROSTOP Zdzisław Androsiuk, firmie „KROPKA” Sławomir Kropiwicki z siedzibą w Zalesiu, firmie CL EUROPORT Sp. z o.o. z siedzibą w Małaszewiczach Dużych oraz firmie TRES-BUD Mateusz Treska z siedzibą w Białej Podlaskiej.

Patronom medialnym: TVP 3 Lublin, Radio Lublin, Katolickie Radio Podlasie; tygodnikom: Słowo Podlasia, Podlasianin, Wspólnota Bialska, Echo Katolickie; portalom: Lublin112.pl, Biała24, PulsMiasta.tv, Radio Biper, Terespol.net, Białskie Forum.

Materiał: Gminne Centrum Kultury Kobylany

Spotkanie autorskie z Andrzejem Chodackim

5 maja br. w Bibliotece Pedagogicznej w Białej Podlaskiej odbyło się spotkanie autorskie z Andrzejem Chodackim – lekarzem specjalistą, pisarzem, fotografikiem, muzykiem i kompozytorem muzyki symfonicznej.

Urodził się w 1970 r. w Brzesku. Jest absolwentem Wojskowej Akademii Medycznej w Łodzi. Mąż i ojciec. Autor koncertów poetyckich, autor tomu wierszy Pejzaże Tęsknoty (2012), zbiorów opowiadań Opowieści ze świata (2013), Wyczekujący dnia (2014), powieści *Doktor Seliński* (2015), cyklu prozy Nędzia i Potęga (2016) oraz powieści *Wyśpiwani* (2021). Współautor ponad czterdziestu książek i albumów fotograficznych. Wybrany w plebiscycie Tygodnika Wspólnota na Człowieka Roku

Powiatu Parczewskiego w 2013 roku. **Jest laureatem czterdziestu dwóch konkursów literackich i fotograficznych, w tym najważniejsze to:**

- I nagroda za prozę w Ogólnopolskim i Polonijnym Konkursie Literackim im. Leopolda Staffa (2013 r.);
- I nagroda w XXIX Ogólnopolskim Konkursie Literackim im. Mieczysława Stryjewskiego w Lęborku (2014 r.);
- **Nagroda Polish American Poets Academy za wiersze zgłoszone na Konkurs na Wiersz Roku 2015. Wiersze zostały opublikowane w USA w Antologii „Na ostrzu chwili” (2016 r.);**
- **Nominacja do XIV Konkursu na Książkę Roku Związku Literatów na Mazowszu i statuetki Złote Pióro (2016 r.).**

Publikował w licznych magazynach literackich w Polsce i na całym świecie. Jego utwory były tłumaczone na kilka języków obcych. **Promocja powieści *Doktor Seliński* odbyła się: we Włoszech, Kanadzie, Australii, Tasmanii, Islandii, we Francji USA, Hiszpanii i na Ukrainie. Można powiedzieć, że dzięki tej powieści świat usłyszał o bohaterskim ukraińskim lekarzu czasów zagłady Drezna.**

W 2014 roku publikował w zbiorowej pracy biograficznej *Krystyna Krahelska Bohaterka Warszawy* rodem z Polesia. Podczas promocji tej książki w Muzeum Powstania Warszawskiego otrzymał Honorową Złotą Odznakę za zasługi dla Warszawy dzięki opowiadaniom o Powstaniu Warszawskim. Album

Krystyna Krahelska Bohaterka Warszawy rodem z Polesia w 2015 roku otrzymała nagrodę „Książka Roku 2014” na IX Lubelskich Targach Książki i Wawrzyn Pawła Konrada. W 2015 roku utworzył muzyczny Zespół Alegoria. Jest autorem muzyki i aranżacji do tekstów własnych oraz wierszy zaprzyjaźnionych poetów. Chodacki jest również kompozytorem muzyki symfonicznej dzieła Requiem dla Odkupiciela. Brał udział w pięciu ogólnopolskich konkursach fotograficznych, w tym trzy z nich wygrał, w czwartym otrzymał II nagrodę, w kolejnym III nagrodę. Corocznie wystawia swoje fotografie w Parczewskim Domu

Kultury. **Fotografie posłużyły do druku czterech albumów fotograficznych** Wróciliśmy do spotkań autorskich na żywo, takie czytelnicy (ale również autorzy) lubią najbardziej. **Na spotkaniu poznaliśmy człowieka wielu talentów i umiejętności. Mówi o sobie, że jest przede wszystkim człowiekiem wierzącym, który zaufał Bogu. Interesuje się historią, głównie wydarzeniami zapomnianymi przez „wielką historię”. Pokazuje je w swoich utworach przez pryzmat przeżyć jednostki. Pisze opowiadania o faktach poznając źródła historyczne. Krótkie, przejmujące sceny pełne emocji wywierają duże wrażenie, bo**

to człowiek, także cierpiący na łóżku szpitalnym, interesuje autora najbardziej. Jego emocje, doświadczenie, duchowość. Chodacki jest wnikliwym obserwatorem otaczającego świata, umiejącym zamknąć piękno chwili w fotografii. I w duszy mu gra tak intensywnie, że zaczął tworzyć muzykę. Na wszystko ma czas, także na działalność społeczną. Autor podkreśla, że „kocha swoją pracę i kocha Boga, który osobowo i przez swoje znaki nadaje sens jego życiu”. Zainteresowani mogli po spotkaniu kupić książki autora, otrzymać autograf i porozmawiać. Są wśród nas ludzie niezwykli. Dziękujemy wszystkim za udział w spotkaniu.

Materiał: Dorota Bojarczuk-Dziurda Biblioteka Pedagogiczna w Białej Podlaskiej

Finał Powiatu Białskiego w Koszykówce 3 x 3 dziewcząt i chłopców – Igrzyska Dzieci

W dniu 30.05.2022 r. na boisku Szkoły Podstawowej Nr 9 w Białej Podlaskiej odbył się finał Powiatu Białskiego w Koszykówce 3 x 3 dziewcząt i chłopców – Igrzyska Dzieci.

Zawody zostały sfinansowane ze środków **Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej**. Wszystkie drużyny otrzymały pamiątkowe dyplomy.

Kolejność rozgrywanych spotkań - dziewczęta:

SP Konstantynów - SP 2 Międzyrzec Podlaski - 11:4

Kolejność miejsc - dziewczęta:

I miejsce Szkoła Podstawowa w Konstantynowie – opiekun Dariusz Domitrz

II miejsce Szkoła Podstawowa Nr 2 w Międzyrzec Podlaskim – opiekun Andrzej Kobyłka

Kolejność rozgrywanych spotkań - chłopcy:

SP Konstantynów - SP 2 Międzyrzec Podlaski- 11:0

Kolejność miejsc - chłopcy:

I miejsce Szkoła Podstawowa w Kon-



Fot. BSZS w Białej Podlaskiej

stantynowie – opiekun Dariusz Domitrz

II miejsce Szkoła Podstawowa Nr 2 w Międzyrzec Podlaskim – opiekun Andrzej Kobyłka

Puchar Starosty Białskiego oraz awans do rejonu otrzymały drużyny: - **dziewczęta** ze Szkoły Podstawowej w Konstantynowie w składzie: Bartoszek Aleksandra, Karwicka

Oliwia, Kondraciuk Magdalena, Olsiejuk Wiktoria, Stańczuk-Zarzycka Patrycja, Typa Aleksandra, Waszczuk Kornelia.

- **chłopców** ze Szkoły Podstawowej w Konstantynowie w składzie: Hodun Aleksander, Kusek Olaf, Osiej Jakub, Szewczuk Kamil, Wereszko Filip.

Materiał: BSZS w Białej Podlaskiej

Otwarte Wiosenne Zawody w Pływaniu

W sobotę 21.05.2022 r. na pływalni w Międzyrzeczu Podlaskim odbyły się Otwarte Wiosenne Zawody w Pływaniu. W zawodach wzięło udział łącznie 80 dziewcząt i chłopców z Powiatu Bialskiego. Rywalizacja toczyła się w trzech kategoriach wiekowych: uczniowie klas 3, klas 2 i klas 1 w tym młodsi.

Każdy z uczestników mógł wystartować w trzech wyścigach na dystansie 25 metrów (1 długość pływalni). W kat. klas 3 i 2 były to wyścigi na dystansie 25 m stylem dowolnym, grzbietowym i klasycznym. Klasy pierwsze startowały na 25 m stylem dowolnym, grzbietowym i z deską. Podczas zawodów panowała gorąca atmosfera i wspólny doping uczestników i licznie zgromadzonych rodziców. W organizację zawodów zaangażowali się trenerzy i zawodnicy KS Narwał Międzyrzec Podlaski. Zawody otworzył dyrektor MOSiR w Międzyrzeczu Podlaskim Pan Arkadiusz Mysza. Zwycięzcy na poszczególnych dystansach w swoich kat. wiekowych byli nagradzani medalami, dyplomami i słodyczami. Za miejsca I-III medale i dyplomy, natomiast za miejsca IV-VI dyplomy.

Wyniki za miejsca I-III

Klasa 1 i młodsi

25m stylem dowolnym

Dziewczęta

Pola Mazur 0:27,12
Hania Olszewska 0:29,78
Joanna Opalko 0:44,28
Chłopcy
Szymon Palec 0:21,77
Max Musiejuk 0:25,02
Jakub Śledź 0:29,07

25m stylem grzbietowym

Dziewczęta

Pola Mazur 0:28,01
Joanna Opalko 0:29,55
Maja Dymianiuk 0:30,33
Chłopcy
Max Musiejuk 0:24,75
Szymon Palec 0:25,29

Jakub Śledź 0:31,67

25m st. z deską

Dziewczęta

Pola Mazur 0:31,65
Emilia Sawczuk 0:33,24
Joanna Opalko 0:33,76
Chłopcy
Szymon Palec 0:26,36
Max Musiejuk 0:28,23
Hubert Rak 0:32,34

Klasa 2

25m stylem dowolnym

Dziewczęta

Oliwia Podgajna 0:21,54
Hania Kot 0:22,42
Michalina Włodarczyk 0:24,66
Chłopcy
Karol Makaruk 0:23,13
Jakub Idzikowski 0:24,09
Kacper Lubański 0:24,57

25m stylem grzbietowym

Dziewczęta

Michalina Włodarczyk 0:23,86
Oliwia Podgajna 0:25,60
Wiktoria Świdarska 0:26,56
Chłopcy
Kacper Lubański 0:25,81
Karol Makaruk 0:27,15
Jakub Idzikowski 0:28,83

25m stylem klasycznym

Dziewczęta

Wiktoria Świdarska 0:29,08
Oliwia Podgajna 0:29,95
Michalina Włodarczyk 0:30,38

Chłopcy

Kacper Lubański 0:29,21
Piotr Antończuk 0:33,48
Mateusz Jędruchniewicz 0:42,12

Klasa 3

25m stylem dowolnym

Dziewczęta

Klaudia Kocińska 0:20,54
Daria Mikos 0:22,34
Natasza Suchodolska 0:23,07
Chłopcy
Hubert Terlikowski 0:20,50
Kacper Bobruk 0:21,21
Paweł Wiącek 0:21,60

25m stylem grzbietowym

Dziewczęta

Maja Petruczenko 0:24,19
Martyna Markowska 0:24,42
Jagoda Stefaniuk 0:24,67
Chłopcy
Kacper Bobruk 0:22,05
Hubert Terlikowski 0:24,68
Piotr Wieliczko 0:25,08

25m stylem klasycznym

Dziewczęta

Klaudia Kocińska 0:26,51
Daria Mikos 0:27,76
Maja Petruczenko 0:29,18
Chłopcy
Kacper Bobruk 0:25,22
Filip Kamasa 0:33,07
Hubert Terlikowski 0:33,47

Materiał: Katarzyna Waszczuk – Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej



Finał Powiatu Bialskiego w Koszykówce 3 x 3 Chłopców i Dziewcząt – Igrzyska Młodzieży Szkolnej

W dniu 30.05.2022 r. na boisku Szkoły Podstawowej Nr 9 w Białej Podlaskiej odbył się Finał Powiatu Bialskiego w Koszykówce 3 x 3 Chłopców i Dziewcząt - Igrzyska Młodzieży Szkolnej.

Zawody zostały sfinansowane ze środków Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej. Wszystkie drużyny otrzymały pamiątkowe dyplomy.

Kolejność miejsc – chłopcy:

I miejsce – Szkoła Podstawowa w Sworach – opiekun Rafał Hodun
Z przyczyn nieznanych nie dojechała Szkoła Podstawowa Nr 2 w Międzyrzeczu Podlaskim.

Kolejność miejsc – dziewczęta:

I miejsce – Szkoła Podstawowa w Konstancynie – opiekun Dariusz Domitrz



Fot. BSZS w Białej Podlaskiej

II miejsce – Szkoła Podstawowa w Dołdze – opiekun Marek Olędzki
Puchar Starosty Bialskiego oraz awans do rejonu otrzymały drużyny:
- chłopców ze Szkoły Podstawowej w Sworach w składzie: Grochowski

Michał, Szutko Bartłomiej.
- dziewcząt ze Szkoły Podstawowej w Konstancynie w składzie: Benedyctuk Julia, Kaszewiak Michalina, Ochnik Izabela, Tyszyk Wiktoria, Waszczuk Paulina, Waszczuk Zuzanna.

Materiał: BSZS w Białej Podlaskiej

XXVII Memoriał Stanisława Seheniuka w Piłkę Siatkową w Kodniu

26 czerwca br. po raz 27 odbył się w Kodniu Memoriał Stanisława Seheniuka w Piłce Siatkowej.

Mecze rozgrywane były na Boisku „Sokół” przy ZPO w Kodniu. Do turnieju zgłosiły się cztery drużyny: Zakład Karny z Białej Podlaskiej, drużyna z Jabłonia, drużyna OSP Kodeń, drużyna Pedro z Kodnia.

Wśród publiczności obecni byli zaproszeni goście: rodzina Pana Stanisława: żona Halina, córka Małgorzata oraz siostra Janina, Przewodniczący Rady Powiatu Bialskiego – Mariusz Kiczynski, Wójt Gminy Kodeń – Jerzy Troć, Przewodnicząca Rady Gminy Kodeń – Barbara Radecka, Radny Gminy Kodeń – Jerzy Filipek, Przedstawiciele Towarzystwa Przyjaciół Kodnia – Prezes Jacek Malarski oraz



Fot. Ewa Rafałko

jego zastępca Dominik Nazaruk.
W pierwszej rundzie rozgrywek zmierzyły się ze sobą ZK Biała Podlaska – Pedro Kodeń (2:0) oraz OSP Kodeń – Jabłoń (0:2). W drugiej rundzie zmierzyły się ze sobą drużyny przegranych, czyli w meczu o III

miejsce OSP Kodeń – Pedro Kodeń (2:1). Drużyny zwycięskie z I rundy zagrały w II rundzie o I miejsce turnieju, czyli ZK Biała Podlaska – Jabłoń (2:1).

Puchar za I miejsce ufundował Marszałek Województwa Lubelskiego

– Jarosław Stawiarski, za II miejsce
 – Wójt Gminy Kodeń – Jerzy Troć,
 za III miejsce – Starosta Bialski –
 Mariusz Filipiuk, natomiast za IV
 miejsce – członek Zarządu Oddziału
 Powiatowego ZNP w Białej Podlaskiej
 – Zbigniew Gwardiak.

Klasyfikacja końcowa przedstawia się
 następująco:

I miejsce – Zakład Karny Biała
 Podlaska,

II miejsce – Drużyna z Jabłonia,

III miejsce – OSP Kodeń,

IV miejsce – Pedro Kodeń.

**Tytuł Najmłodszego zawodni-
 ka** otrzymał Piotr Jakóbczuk (ZK
 Biała Podlaska), **Najstarszego za-
 wodnika** – Andrzej Ząbkowski (ZK
 Biała Podlaska), **a MVP turnieju** zo-
 stał Wojciech Cieśliński (Jabłoń). Po



wyczerpujących i emocjonujących
 rozgrywkach wszyscy zostali zapro-
 szeni na przygotowanego przez or-

ganizatorów grilla. Wydarzenie było
 dofinansowane przez Starostwo Po-
 wiatowe w Białej Podlaskiej.

Materiał: Katarzyna Waszczuk

14-letni międzyrzeczanin Filip Pocztarski mistrzem Polski w pływaniu

**Zawodnik KS „Narwał” Między-
 rzec Podlaski Filip Pocztarski
 zdobył tytuł mistrza Polski pod-
 czas Mistrzostw Polski Juniorów
 Młodszych w pływaniu, które od-
 były się w Olsztynie.**

Do rywalizacji przystąpiło około 700
 zawodników z całego kraju.

14-letni międzyrzeczanin **Filip Pocztarski** został mistrzem Polski w pływaniu na 50 m stylem dowolnym z czasem 25.09. Zdobyl także czwarte miejsce tym samym stylem na dystansie 100 m czas 56.40. To były jego pierwsze tak ważne mistrzostwa, w których mógł wziąć udział, a na które pojechał razem z tatą. Kibicowała cała rodzina i przyjaciele. Relację z zawodów można było oglądać na żywo na kanale YouTube Livetiming. Czterodniowe Mistrzostwa Polski Juniorów Młodszych 14-letnich w pływaniu odbyły się w Olsztynie, wzięło w nich udział około 700 zawodników z całego kraju (łącznie 120 klubów).

Imprezę zaszczyliła swoją obecnością **Otylia Jędrzejczak**, prezes Polskiego Związku Pływackiego, złota medalistka olimpijska, która brała udział we wręczaniu medali i dyplomów zwycięzcom. Filip Pocztarski jest zawodnikiem KS „Narwał” Międzyrzec Podlaski, trenuje od pierwszej klasy szkoły podstawowej, a nauczył się pływać w wieku niespełna trzech lat. Zapał do pływania wykazywał więc bardzo wcześnie, a do ćwiczeń nie trzeba go było zmuszać. Pracuje na swoje sukcesy, uczęszczając na regularne treningi i mając wsparcie rodziców, którzy dbają o jego dietę, regenerację i inne aktywności fizyczne jak bieganie, siłownia, stretching. Wygraną ogólnopolską poprzedziły Mistrzostwa Województwa Lubelskiego, na których również zajął pierwsze miejsce w swoim sprinterskim dystansie mimo rywalizowania ze straszą kategorią wiekową.

– *Wcześniej spędziłem dwa tygodnie na obozie w Puławach. Byłem więc bardzo dobrze przygotowany i*



Fot. Radio Biper

*skupiony na starcie, a przez te 25 sekund wyścigu myślałem tylko o tym, żeby wygrać. Po zobaczeniu wyników byłem tak szczęśliwy, że nie czułem zmęczenia. Jestem zadowolony, że moja wieloletnia praca przyniosła upragnione efekty – podsumowuje **Filip Pocztarski.***

Materiał: Radio Biper

Wakacje z plażówką

3 lipca na boiskach przy Liceum Ogólnokształcącym w Wisznicach odbył się pierwszy z trzech turniejów w piłce siatkowej plażowej.

Imprezę charakteryzowała duża frekwencja i wysoki poziom sportowy. Dziesięć zespołów z województwa lubelskiego rywalizowało systemem brazylijskim. Puchary za pierwsze cztery miejsca ufundowało Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej. Współorganizatorem turnieju było Wojewódzkie Zrzeszenie LZS w Lublinie. Po sześciu godzinach pasjonujących zmaganiach wyłoniono pierwszą czwórkę, która przedstawia się następująco:

Victoria Parczew (Izdebski Grzegorz, Cholewa Leszek);
Tempo Chełm (Roman Rafał, Stal Miłosz);
Lublin (Pawlik Joanna, Kazaniecki Marcin);
Siatkarskie Asy Włodawa (Anisiewicz Michał, Mospinek Wojciech).

Pozostałe miejsca zajęły następujące drużyny:

5 – 6. Sewen Chełm (Kozik Marcin, Rybak Radosław) – Tytanik Wisznice (Iwaszko Michał, Gromysz Michał)
7 – 8. Oldboje Dubica Górna (Osipiuk Rafał, Osipiuk Piotr) – KT



Wisznice (Kieruczenko Katarzyna, Babkiewicz Tomasz)
9 – 10. Ekipa Chełm (Wypych

Krzysztof, Nafalski Kamil) – Rossosz (Bujnik Jacek, Bancarzowski Marek)

Materiał: Piotr Osipiuk

Fot. Piotr Osipiuk

Srebrny medal mistrzostw Polski Juniorów Młodszych w Lekkiej Atletyce

W Bielsku Białej odbyły się 54 PZLA Mistrzostwa Polski Juniorów Młodszych w Lekkiej Atletyce.

Ponad tysiąc młodych sportowców trzy dni rywalizowało o medale, sławę i stypendia. Wśród rywalizujących znalazły się dwie uczennice Liceum Ogólnokształcącego im. Władysława

Zawadzkiego w Wisznicach: **Klaudia Osipiuk** i **Julia Dziurawiec**. Warunkiem udziału w imprezie rangi mistrzowskiej było uzyskanie minimum kwalifikacyjnego: 24 zawodników indywidualnie i 8 najlepszych sztafet w kraju. Klaudia indywidualnie biegała na 400 m zajmując w finale A wysokie piąte miejsce z nowym rekordem życiowym 57,08. Jeszcze

lepszy występ zanotowała w sztafecie 4x400, zdobywając wspólnie z koleżankami z „Agrosu” Chełm srebrne medale. Jest to największy sukces sportowy w ponad 75-letniej historii Liceum w Wisznicach. O krok od medalu była Julia Dziurawiec, która biegała pierwszą zmianę sztafety 4x100 m. Ostatecznie sprinterki zajęły czwarte miejsce, przegrywa-

jąc minimalnie na ostatniej zmianie z ekipą AZS UMCS Lublin. Przygotowania i start na zawodach możliwy był dzięki współpracy z klubami MKS

„ŻAK” Biała Podlaska, MKS „Agros” Chełm, GLKS i T „Tytan” Wisznice oraz Lubelskim Okręgowym Związkiem Lekkiej Atletyki. Dziewczęta

systematycznie trenowały 6 razy w tygodniu pod kierunkiem Piotra Osipiuka. W tej chwili czeka je zasłużony odpoczynek – roztrenowanie.

Materiał: Piotr Osipiuk



Fot. Piotr Osipiuk

Brązowy medal Mistrzostw Polski LZS

W dniach 4-5 czerwca w Białymstoku odbyły się Mistrzostwa Polski Ludowych Zespołów Sportowych w Lekkiej Atletyce.

W imprezie uczestniczyło 646 zawodników z 89 klubów sportowych. Wspaniały występ zanotowała **Klaudia Osipiuk** zdobywając brązowym medal w biegu na 400m z nowym rekordem życiowym 58,16. Jest to największy sukces w czteroletniej karierze naszej sportsmenki. Bardzo dobrze zaprezentowała się również **Julia Dziurawiec** ustanawiając dwa rekordy życiowe w biegu na 100m 12,89 (11 miejsce) i 200m 27,79 (21 miejsce). Ponadto Klaudia w drugim dniu zawodów z czasem 26,30 zajęła 10 miejsce w biegu na 200m. Dziewczęta na co dzień reprezentują barwy klubu MKS „ŻAK” Biała Podlaska. Systematycznie trenują niekiedy sześć razy w tygodniu po dwie godziny pod kierunkiem Piotra Osipiuka. Gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów.

Materiał: Piotr Osipiuk



Fot. Piotr Osipiuk

NIEODPŁATNA POMOC PRAWNA W POWIECIE BIAŁSKIM

KARTA INFORMACYJNA PORADNICTWA

NIEODPŁATNA POMOC PRAWNA (NPP)/MEDIACJA

Tytuł usługi



NPP opis usługi:

- a) poinformowanie osoby fizycznej, zwanej dalej "osobą uprawnioną", o obowiązującym stanie prawnym oraz przysługujących jej uprawnieniach lub spoczywających na niej obowiązkach, w tym w związku z toczącym się postępowaniem przygotowawczym, administracyjnym, sądowym lub sądownoadministracyjnym;
- b) wskazanie osobie uprawnionej sposobu rozwiązania jej problemu prawnego;
- c) sporządzenie projektu pisma w sprawach, o których mowa w pkt a) i b), z wyłączeniem pism procesowych w toczącym się postępowaniu przygotowawczym lub sądowym i pism w toczącym się postępowaniu sądownoadministracyjnym;
- d) sporządzenie projektu pisma o zwolnienie od kosztów sądowych lub ustanowienie pełnomocnika z urzędu w postępowaniu sądowym lub ustanowienie adwokata, radcy prawnego, doradcy podatkowego lub rzecznika patentowego w postępowaniu sądownoadministracyjnym oraz poinformowanie o kosztach postępowania i ryzyku finansowym związanym ze skierowaniem sprawy na drogę sądową.
- Npp nie obejmuje spraw związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej, z wyjątkiem przygotowania do rozpoczęcia tej działalności.

MEDIACJA opis usługi:

Mediacja jest metodą rozwiązywania konfliktów, w której uczestnicy poszukują najlepszych dla siebie rozwiązań. Osoba prowadząca mediację wspiera strony w znalezieniu przez nie satysfakcjonującego porozumienia. Mediacja jest dobrowolna i poufna.

Mediacje prowadzi mediator, czyli osoba profesjonalnie przygotowana do rozwiązywania sporów, która jest niezależna, bezstronna wobec uczestników i neutralna wobec przedmiotu sporu.

Nieodpłatna mediacja może być prowadzona w sprawach małżeńskich, rodzinnych, sąsiedzkich, konsumenckich i w innych kwestiach spornych, w tym również w sprawach toczących się już na drodze sądowej, o ile sąd nie skierował jeszcze sprawy do mediacji sądowej.

Usługa może obejmować również:

- rozmowę informacyjną o możliwościach wykorzystania polubownych metod rozwiązywania sporów.
- przygotowanie projektu umowy o mediacje lub wniosku o mediacje, który osoba inicjująca mediację wystosuje do drugiej strony sporu.

Nieodpłatna mediacja nie może być prowadzona w sprawach formalnie skierowanych do mediacji (przez sąd albo inny organ), a także w sprawach, gdzie zachodzi podejrzenie przemocy w relacji stron.

Kto może skorzystać: NPP/Mediacja: Osoby, które oświadczą na piśmie, iż nie są w stanie ponieść kosztów odpłatnej pomocy prawnej. Mediacja: druga strona sporu, zapraszana do mediacji przez osobę uprawnioną, nie musi spełniać tych warunków.

Forma zapisu: Termin wizyty ustalany jest telefonicznie pod nr: centralny nr w powiecie (83) 351-13-56, e-mail: obywatelskie@powiatbialski.pl lub osobiście

Inne informacje: Porady co do zasady udzielane są podczas osobistej wizyty w punkcie. Osoby, które ze względu na niepełnosprawność ruchową nie są w stanie przybyć do punktu lub osoby doświadczające trudności w komunikowaniu się mogą otrzymać poradę przez telefon, Internet, poprzez zorganizowanie wizyty w miejscu zamieszkania albo w innym miejscu wyposażonym w sprzęt ułatwiający komunikację lub z dostępem do tłumacza języka migowego. Bliższe informacje pod numerem podanym do zapisów. **Mediacja co do zasady jest świadczona podczas osobistej wizyty w punkcie porad.**

Dane teleadresowe:

Jednostka prowadząca	Adres	Dni i godziny dyżurów	Telefon, e-mail, www.
Radcowie Prawni	21-560 Międzyrzec Podlaski, ul. Warszawska 30/32	od poniedziałku do piątku, w godz. 9 ⁰⁰ – 13 ⁰⁰	centralny nr w powiecie: (83) 351-13-56, e-mail: obywatelskie@powiatbialski.pl nr do punktu: (83) 351-13-99
Adwokaci	21-550 Terespol, ul. Wojska Polskiego 132	wtorki, czwartki, piątki w godz. 9 ⁰⁰ – 13 ⁰⁰ , środy 13 ⁰⁰ – 17 ⁰⁰	centralny nr w powiecie: (83) 351-13-56, e-mail: obywatelskie@powiatbialski.pl nr do punktu: (83) 333-10-14
	Kobylany (Urząd Gminy Terespol), Pl. Kaczorowski 1	poniedziałki od 13 ⁰⁰ do 17 ⁰⁰	centralny nr w powiecie: (83) 351-13-56, e-mail: obywatelskie@powiatbialski.pl nr do punktu: (83) 411-20-28

Stowarzyszenie Inicjatyw Samorządowych	21-580 Wisznice , ul. Rynek 35	poniedziałki, czwartki, piątki od 9⁰⁰ do 13⁰⁰ , wtorki od 12⁰⁰ do 16⁰⁰	centralny nr w powiecie: (83) 351-13-56, e-mail: <i>obywatelskie@powiatbialski.pl</i> nr do punktu: 518-415-182, 663-762-223
	21-532 Łomazy , ul. Pl. Jagielloński 27	środy od 8⁰⁰ do 12⁰⁰	centralny nr w powiecie: (83) 351-13-56, e-mail: <i>obywatelskie@powiatbialski.pl</i> nr do punktu: (83) 341-70-03

KARTA INFORMACYJNA PORADNICTWA

NIEODPŁATNE PORADY OBYWATELSKIE (NPO)/MEDIACJA

Tytuł usługi

NPP opis usługi:

Nieodpłatne poradnictwo obywatelskie obejmuje działania dostosowane do indywidualnej sytuacji osoby uprawnionej, zmierzające do podniesienia świadomości tej osoby o przysługujących jej uprawnieniach lub spoczywających na niej obowiązkach oraz wsparcia w samodzielnym rozwiązywaniu problemu, w tym, w razie potrzeby, sporządzenie wspólnie z osobą uprawnioną planu działania i pomoc w jego realizacji. Nieodpłatne poradnictwo obywatelskie obejmuje w szczególności porady dla osób zadłużonych i porady z zakresu spraw mieszkaniowych oraz zabezpieczenia społecznego.

MEDIACJA opis usługi:

Mediacja jest metodą rozwiązywania konfliktów, w której uczestnicy poszukują najlepszych dla siebie rozwiązań. Osoba prowadząca mediację wspiera strony w znalezieniu przez nie satysfakcjonującego porozumienia. Mediacja jest dobrowolna i poufna.

Mediację prowadzi mediator, czyli osoba profesjonalnie przygotowana do rozwiązywania sporów, która jest niezależna, bezstronna wobec uczestników i neutralna wobec przedmiotu sporu.

Nieodpłatna mediacja może być prowadzona w sprawach małżeńskich, rodzinnych, sąsiedzkich, konsumenckich i w innych kwestiach spornych, w tym również w sprawach toczących się już na drodze sądowej, o ile sąd nie skierował jeszcze sprawy do mediacji sądowej.

Usługa może obejmować również:

- rozmowę informacyjną o możliwościach wykorzystania polubownych metod rozwiązywania sporów.
- przygotowanie projektu umowy o mediacje lub wniosku o mediacje, który osoba inicjująca mediację wystosuje do drugiej strony sporu.

Nieodpłatna mediacja nie może być prowadzona w sprawach formalnie skierowanych do mediacji (przez sąd albo inny organ), a także w sprawach, gdzie zachodzi podejrzenie przemocy w relacji stron.

Kto może skorzystać: NPO/Mediacja: Osoby, które oświadczą na piśmie, iż nie są w stanie ponieść kosztów odpłatnej pomocy prawnej. Mediacja: druga strona sporu, zapraszana do mediacji przez osobę uprawnioną, nie musi spełniać tych warunków.

Forma zapisu: Termin wizyty ustalany jest telefonicznie pod nr: centralny nr w powiecie: (83) 351-13-56, e-mail: *obywatelskie@powiatbialski.pl* lub osobiście

Inne informacje: Porady co do zasady udzielane są podczas osobistej wizyty w punkcie. Osoby, które ze względu na niepełnosprawność ruchową nie są w stanie przybyć do punktu lub osoby doświadczające trudności w komunikowaniu się mogą otrzymać poradę przez telefon, Internet, poprzez zorganizowanie wizyty w miejscu zamieszkania albo w innym miejscu wyposażonym w sprzęt ułatwiający komunikację lub z dostępem do tłumacza języka migowego. Bliższe informacje pod numerem podanym do zapisów. **Mediacja co do zasady jest świadczona podczas osobistej wizyty w punkcie porad.**

Dane teleadresowe:

Jednostka prowadząca	Adres	Dni i godziny dyżurów	Telefon, e-mail, www.
Stowarzyszenie Inicjatyw Samorządowych	21-505 Janów Podlaski, ul. Bialska 6a	poniedziałki, wtorki, czwartki, piątki od 12⁰⁰ do 16⁰⁰ , środy i czwartki od 8⁰⁰ do 12⁰⁰	centralny nr w powiecie: (83) 351-13-56, e-mail: <i>obywatelskie@powiatbialski.pl</i> do punktu (83) 341-30-73 (wew. 29)

JĘŚLI MASZ



GORĄCZKĘ



DUSZNOŚCI



SUCHY KASZEL



PROBLEMY
Z ODDYCHANIEM

**NIE IDŹ DO LEKARZA
NIE IDŹ NA SOR
ZADZWOŃ!**

Powiatowa Stacja
Sanitarno - Epidemiologiczna
w Białej Podlaskiej
w godz. 7.30 - 18.00

83 344 - 41 - 60
83 344 - 41 - 61
83 344 - 41 - 62

po godz. 18.00
513 096 756
505 187 728



Oddział Zakaźny
Wojewódzkiego Szpitala
Specjalistycznego
w Białej Podlaskiej

83 414 - 72 - 65

gdzie uzyskasz informacje
o dalszym postępowaniu

W ten sposób pozwolisz pracownikom szpitala odpowiednio przygotować się na Twoje przyjęcie,
co zminimalizuje ryzyko przypadkowego zakażenia innych osób.



Powiat Bialski

Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej

